

# APOYO SOLIDO A QUEZON URGE GARNER

## Repique general de campanas en todo el país el 14

### LA NUEVA ERA SE ANUNCIARA EN ESA FORMA

El Arzobispo envía una orden a todas las iglesias  
MAS GENTE VIENE  
Muchos autobuses atestados llegan.—La Plaza Sta. Cruz se engalana

Todas las iglesias en Manila y en todo Filipinas repicarán a la medianoche del 14, anunciando el momento de la transición del gobierno de la ley Jones que ha estado rigiendo desde el año 1916 al gobierno de la Mancomunidad preliminar a la concesión de la independencia de estas Islas. Vendrá a ser algo así como el solemne anuncio del advenimiento de la Mancomunidad.

En esta respecto, el Alcalde Juan Posadas, aprobando un plan sugerido ayer, ha decidido esta siesta escribir una carta al Arzobispo de Manila, pidiendo que se ordene el repique de campanas a la entrada del primer año de la Mancomunidad.

En la carta el Alcalde ha decidido, interpretando el sentir de otras ciudades y provincias, pedir también que el repique se extienda a todo el país, no solamente en Manila. El Alcalde ha decidido que el repique de campanas es el más apropiado para anunciar el advenimiento del nuevo gobierno. Se cree, sin embargo, que las sirenas de Manila y los vapores surtos en el puerto se unirán al coro universal y solemne de las campanas.

Este repique es independiente del (Continúa en la página 9)

LLEGA HOY EL AVION DEL OSAKA MAINICHI  
Quezon expide un mensaje de bienvenida, agradeciendo el interés del Japón

El avion japonés que trae al periodista F. Fukumoto, representante de los poderosos diarios de la "Osaka Mainichi Publishing Co." el "Osaka Mainichi" y el "Tokio Nichinichi", despegó de Taihoku, Formosa, a las 9:10 de esta mañana, en dirección a Manila, según un mensaje radiofónico enviado desde Tokio a la R. C. A. Communications. En el mensaje se pedía a la compañía radiodifusora que informase inmediatamente a Japon de la llegada exacta del avion a Manila.

Con el periodista japonés vienen el piloto S. Okura y el mecánico T. Fuse.

Por motivo de la llegada del representante de los periódicos japoneses a Manila, el Presidente Manuel L. Quezon ha dado a publicidad al mediodía de hoy el siguiente mensaje:

"Nos sentimos felices de poder (Continúa en la última página)

Las propiedades del LYRIC SUBASTADAS HOY

La subasta de las propiedades de Teatro Lyric se ha llevado a cabo este día poniéndose en venta los muebles y la maquina de producción de dicho teatro.

Las propiedades fueron adjudicadas después por el sheriff al People's Bank and Trust Company, por la suma de P80,050, la empresa a quien la empresa cinematográfica Lyric Film Exchange, adeuda cerca de medio millón de pesos.

### Un globo estratosferico sube a una altura de 74,000 pies



El "Explorer II", el enorme globo que, pilotado por los capitanes Albert Stevens y Orville Anderson, acaba de alcanzar una altura de 74,000 pies rompiendo el registro anterior de 60,613 pies.

Rapid City, S. D. 11 de noviembre.—El enorme Explorer II, según noticias breves—Un registro extra-oficial de altura de 74,000 pies ha sido establecido por el gigante globo estrato-

(De la "Associated Press")

Italia protesta  
Roma, 11 de noviembre.—Italia ha protestado este día contra la invocación de sanciones por los estados ausentes de la Liga de las Naciones.

La protesta ha sido formulada en notas separadas enviadas a todos los gobiernos participantes.

Un portavoz ha manifestado que Italia ha formulado la protesta directamente a los gobiernos individuales, y no por mediación de la Liga, porque Italia considera al

Comité de Coordinación, que es el que ha organizado las sanciones como una entidad fuera de la Liga. Arregló que Italia no había recibido ningún aviso oficial de que las sanciones habían sido invocadas, pero "nosotros sabemos que existen por lo que hemos leído en los periódicos y porque estamos experimentando sus efectos."

Las sanciones, como se sabe, han sido decretadas por las 52 naciones (Continúa en la página 9)

Los italianos avanzan  
Asmara, 11 de noviembre.—El siguiente objetivo de los italianos en el frente sur, después de la ocupación del pueblo de Sasa Beneh, en el río Jorjar y a cien millas al norte de Gorahel, será Jijiga, a cuya conquista, según se cree, seguirá inmediatamente la toma de Harar y Diredawa, lo cual daría a los italianos control sobre la línea ferroviaria Addis Abeba-Djibouti.

Los cuarteles italianos de aquí parecen estar sumamente confiados de que la posesión del punto de enlace entre el ejército que opera desde Eritrea y las fuerzas que están avanzando desde Somalia es ahora solo cuestión de tiempo, aunque la realización de este designio podría retardarse con especiales medidas de precaución militares y políticas, necesarias en vista de la proximidad de las fronteras inglesa y francesa.

Señálase que el Negus está tratando evidentemente de evitar una batalla abierta antes de que se hagan sentir los efectos militares y

(Continúa en la última página)

### SE AGRAVA LA TENSION ENTRE CHINA Y JAPON

Dos nuevos incidentes se registran.—Arresto de culpables, demandado

(De la "Associated Press")  
Shanghai, 12 de noviembre.—Un representante consular japonés ha demandado oficialmente este día el arresto inmediato de las personas que destruyeron los escaparates de una tienda de porcelanas de la propiedad de un japonés en la esquina de una de las calles de mayor tráfico de Shanghai anoche.

Viniendo inmediatamente después del asesinato del marino japonés Hideo Nakayama, el nuevo incidente ha causado una tensión notable en la situación aquí. Después de formular la demanda oficial del arresto de los osados individuos que rompieron los escaparates, al comisionado delegado de la policía de la Colonia Internacional, las autoridades japonesas han declarado que se reunirán después para discutir nuevas medidas.

Mientras tanto, los periódicos japoneses de aquí hablan de otro nuevo incidente—el apedreamiento de una niña escolar japonesa, según se afirma, por un joven chino.

Centenares de transeúntes presenciaron el episodio de la destrucción del escaparate. Los autores usaron ladrillos y botellas para romper los cristales de la tienda japonesa. Se escaparon después de desmenuzarse papeles en que se leían las siguientes palabras: "Guerra al Japón para salvar a China". Un portavoz de la policía de la Colonia dijo que los rumores japoneses en el sentido de que los autores del destrozo eran terroristas chinos son

(Continúa en la última página)

### EN PANGASINAN SIGUE SUBIENDO EL ARROZ

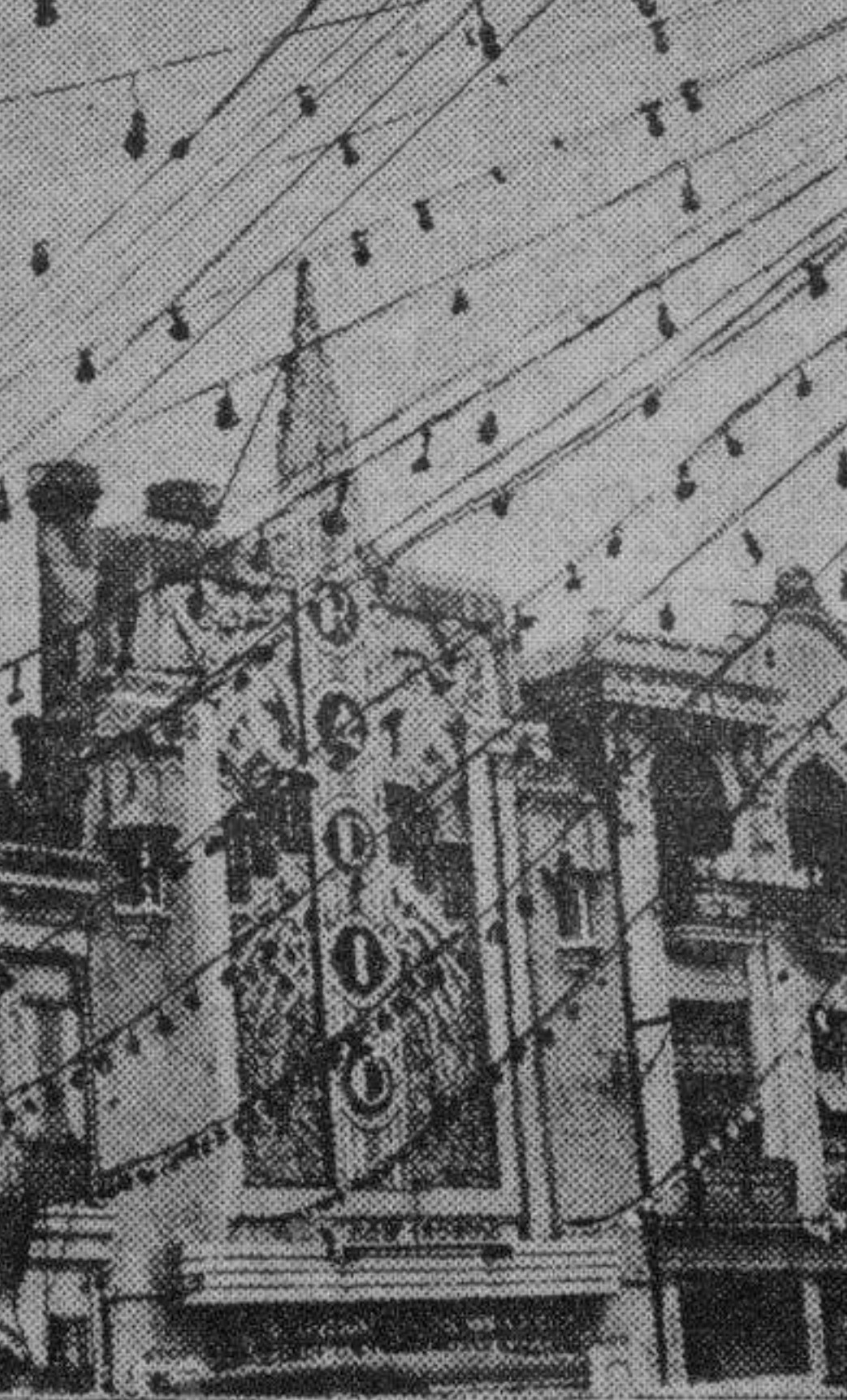
De Samar se reciben noticias de perspectivas de una mayor cosecha

(Servicio Telegráfico)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Lingayen, Pang. 12 de Nov.—Los precios del arroz siguen elevándose aquí a pesar de los esfuerzos de la Constabularia y la policía por mantenerlos en un grado relativamente bajo. La nueva cosecha de palay se lleva apresuradamente a los molinos sin precisar la cantidad que se muele, mientras que los precios han subido de 24 a 26 centavos la ganta como debiera venderse, a 30 y 35 centavos.

El arroz de nuevas cosechas se vende a 29 y 31 centavos la ganta. La gente que vive en los barrios remotos de Dagupan, Binmaley, Lingayen, Alaminos, Pozorrubio, Bolinao, Anda, Mangataram y San Carlos se muestra altamente disgustada con estas alzas injustificadas del cereal.

La importación aquí de arroz de Saigon no ha resuelto aun el problema pues se vende igualmente a precios muy elevados, según informan (Continúa en la página 9)

### Iluminando la plaza para la inauguración



El gran día de la Inauguración de la Mancomunidad Filipina se acerca! Basta ver la fotografía de arriba para formarse una idea de la rapidez con que, los encargados de hermostrar Manila, están trabajando para tener la capital bien dispuesta para el 15 de noviembre. Como se ve, los electricistas están ocupados completando la gran araña de luces eléctricas multicolores que adornarán en esa día una de las más concurridas plazas de la capital: la Plaza de Sta. Cruz. Solo se ha tomado una parte de la decoración en dicha plaza, pero toda ella estará alumbrada en la misma forma.

### La Legislatura honra a Congresistas



Fotografías tomadas esta mañana cuando los miembros de la Comitiva Congresional encabezados por el Vice-Presidente John N. Garner y el Speaker Joseph W. Byrns, fueron recibidos y obsequiados con honores parlamentarios, en forma de una sesión conjunta de la Legislatura Filipina. A la izquierda, vista de la Presidencia, en donde se hallan de izquierda a derecha: el Presidente Pro-Tempore del Senado Jose Avelino, el Vice-Presidente Garner, el Speaker Quirino y el Speaker Quintín Paredes. A la derecha, el Vice-Presidente Garner siendo saludado por el Secretario del Interior, Teofilo Sison, con el Vice-Presidente electo Sergio Osmeña, en medio.

El oleaje impide salvar a los pasajeros del "Silverhazel"

Un peligroso oleaje ha hecho imposible hasta el mediodía de hoy toda tentativa de recoger de la roca donde se encuentran refugiados a los cinco pasajeros del vapor inglés "Silverhazel" que está empotrado en una roca de diez pies de altura en el estrecho de San Bernardino, cerca de la Isla Biri, según los últimos informes recogidos en Manila, basados en mensajes inalámbricos de los barcos que acudieron en socorro del barco siniestrado. La llegada esta mañana en la escena del siniestro del destructor americano "Peary" ha hecho que todos los barcos de salvataje reanudasen su viaje en dirección a sus puntos de destino por haber fracasado las distintas tentativas que se hicieron de enviar botes salvavidas a la roca donde están presos los cinco pasajeros o de tender líneas de salvataje.

Un mensaje radiográfico recibido en la Compañía General de Tabacos de Filipinas esta mañana informaba que el vapor "Chicago Maru" al tratar de aproximarse a la roca donde se halla embarrancado el "Silverhazel", en una tentativa heroica de rescatar a los cinco pasajeros en desgracia, fue empujado por las olas contra la roca, corriendo inminente riesgo de estrellarse con la misma. El "Chicago Maru" haciendo agua por las ligeras averías sufridas en la quilla, ha tenido que reanudar apresuradamente su viaje a Manila. Es esperado aquí mañana por la mañana.

Todos los daños sufridos por este embarrancamiento se calculan en P2,000,000, incluyendo el costo del barco que era de 5,301 toneladas y el cargamento de gasolina, piezas de maquinaria, productos de cold store y tejidos que se calcula en un total de 1,000 toneladas. Se sabe que todo (Continúa en la última página)

### MITING AGUINALDISTA EN EL 'PLAZA HOTEL'

Santiago protesta porque el Alcalde no ha concedido permiso

Denegado el permiso para un miting, no solamente en el Rizal Memorial Stadium sino también en el Jardín Botánico y en la Plaza de Moriones, el Partido Socialista Nacional celebrará su miting mañana por la noche a las 7:30 en el Plaza Hotel, según anuncia el Sr. Gerónimo Santiago, uno de los dignatarios del Partido Socialista.

El objeto principal de la reunión, es aprobar una resolución que se entregará a la Delegación Congresional en favor de la reducción del período transitorio y como contestación a una declaración del "floor leader" Senador Joseph Robinson de que él favorece la reducción del período transitorio, pero es cuestión de que lo quiera y lo pida el pueblo filipino.

A esta reunión de los socialistas asistirá el General Emilio Aguinaldo quien como se sabe aboga por un período transitorio de solo 3 ó 5 años a lo más en vez de los 10 fijados en la ley Tydings-McDuffie.

Con respecto a la denegación del permiso a los socialistas, el Sr. Santiago pregunta: "¿Estamos pisando los dinteles de un gobierno dictatorial o ya lo estamos?"

Agrega el Sr. Santiago: "Lo que ahora sucede es en vez de la restauración de la República Filipina, se ha restaurado el régimen militar implantado durante los primeros años de la ocupación americana en estas Islas, en que la voz del Jefe Militar de la Plaza es la Constitución. Por primera vez después de la implantación del régimen civil en estas Islas, las conveniencias de Partido se han colocado por (Continúa en la última página)

### 20% DE DESCUENTO PARA BONOS DEL FERROCARRIL

La oferta formal de los tenedores de bonos del ferrocarril en la Gran Bretaña, ya se ha recibido en el Departamento de Hacienda. La oferta afecta a bonos por valor total de P16,000,000 que caducarán durante el año 1939.

El comité especial creado por el Gobernador General Murphy bajo la presidencia del Secretario de Hacienda, Elpidio Quirino, ha sido convocada a reunión para considerar la proposición de los tenedores de los bonos.

La oferta consiste en un descuento de 20% del valor de los bonos, incluyendo los intereses devengados desde la fecha de su emisión, para la emisión que vencerá el año 1936, que en total importarán P16,000,000. Los otros bonos del ferrocarril, que maduraron después de 1940, serán objeto de otras transacciones con el futuro gobierno de las Islas.

### BYRNS TAMBIEN ABOGA POR LA COOPERACION

E. U. cumple su palabra a costa de grandes sacrificios

FUERA DISCORDIAS  
Ambos alaban a Quezon, a Murphy y al Senador Harry B. Hawes

Unión y armonía entre el pueblo, prescindiendo de sentimientos partidistas y personales en un esfuerzo coordinado, en una estrecha cooperación con el caudillo del pueblo, el Presidente electo Manuel Quezon, durante los primeros años de prueba que atraviesa el país, fue el principal consejo dado al pueblo por el Vice-Presidente John N. Garner y el Speaker Joseph W. Byrns en sus discursos pronunciados ante las cámaras legislativas reunidas en sesión conjunta esta mañana. Ambos tuvieron frases de encomio para el Presidente Quezon el Gobernador Murphy y el Senador Harry B. Hawes.

En un discurso caracterizado por su espontaneidad y sencillez, el Vice-Presidente Garner empezó hablando de los primeros días de la soberanía americana en Filipinas cuando en Estados Unidos se discutía si debían ser retenidas permanentemente o si se debía darlas al final la independencia. Poco después se hacía la promesa de independencia final.

América cumple su palabra a costa de sacrificios  
"Hoy es un placer estar entre vosotros por nuestro gran regocijo en esta ocasión histórica, aun (Continúa en la última página)

### SOLEMNE FUE LA RECEPCION

Paredes, con Avelino, Quirino y Rodriguez pronuncian discursos

Senado y Cámara de Representantes de la Legislatura Filipina han rendido hoy conjunta y solemne los honores parlamentarios al Vice-Presidente, el Speaker de la Cámara y miembros de la Delegación Congresional de Estados Unidos, hoy presentes en Manila. A sus cámaras legislativas, una compacta representación popular se ha asociado, espontánea y cordialmente, tributando calidas muestras de acogida, gratitud y respeto a los distinguidos visitantes, particularmente a los dos ilustres caudillos del Congreso.

Un homenaje popular  
La llegada del Vice-Presidente Garner y el Speaker Byrns a la Sala de Sesiones de la Cámara, donde tuvo lugar el homenaje parlamentario, en plena sesión conjunta, se señaló por vibrantes salvas de aplausos y aclamaciones. Pero el batir de palmas y los "mabuhays!" subieron considerablemente de punto, cuando el Speaker Byrns, pronunció (Continúa en la última página)

### CUATRO CONGRESISTAS VUELAN HOY A DAVAO

Y el Senador Gibson sale para Laguna a investigar la situación del ceco

Con el propósito tal vez de investigar la situación que reina en Davao, y las posibles complicaciones que puede traer consigo la disputa que hay entre agricultores japoneses y el Gobierno Filipino, han partido este día para aquella provincia en dos aviones del ejército, cuatro de los congresistas que hoy se hallan de visita en el país.

A las 7:30 de esta mañana partieron desde el Campamento Nichols los representantes Wilbur Cartwright, de Oklahoma, Fred L. Crawford, de Michigan, McElroy y Cranham.

Los distinguidos visitantes no quisieron hacer ninguna declaración antes de su marcha, y solo se sabe que procurarán estar de vuelta en Manila el jueves por la noche, un día antes de la inauguración del Gobierno del Commonwealth.

Los informes, sin embargo, indican (Continúa en la última página)

### IGLESIAS CONFERENCIARA CON JEFES OBREROS

Interesado en conocer el problema y las condiciones obreras de estas Islas, el comisionado residente Santiago Iglesias de Puerto Rico espera conferenciar en breve con el Secretario Ramon Torres, el Representante Francisco Varona y otros caudillos obreros.

El comisionado Iglesias espera reunir algunos datos sobre las condiciones obreras locales y por este motivo piensa conferenciar con los líderes obreros.

### La Sra. de Osmeña nominada candidata a mujer popular



Sra. Esperanza L. de Osmeña

Dos concursantes mas se han agregado a la lista de aspirantes al honor de ser "la mujer mas popular de 1936". En vista de que la selección de las veinticinco candidatas como finalistas en la última etapa del concurso se hará a la medianoche del 15 de diciembre, es probable que mas concursantes entren a última hora. Quien sabe si algunas de estas candidatas de última hora han de dar una gran sorpresa y coger desprevenidas a algunas de las que ya están casi seguras de la victoria en estos días.

Las dos nuevas nominadas son la Sra. Josefa Juco, con 1,500 votos, y la Sra. Esperanza L. de Osmeña, esposa del Vice-Presidente electo Sergio Osmeña, con 300 votos.

La Sra. Corazon J. Fajardo mantiene su posición a la cabeza (Continúa en la página 6)



# PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

## TRASLADO DEL CLERK ABANDO RECOMENDADO

El robo de la suma de P592.03 no esclarecido aún por las autoridades

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Daet. Camarines Norte, 4 de noviembre.—El robo perpetrado en la casa del "property clerk" de la tesorería provincial, Gerardo Abando, en la madrugada del 19 del mes pasado, continúa hasta ahora siendo un misterio, no obstante los esfuerzos desplegados por la Constabularia.

Sin embargo, el Teniente Manalo de la Constabularia, que se propone no dar tregua a sus pesquisas hasta dar con el verdadero autor o autores del crimen, afirma que las actividades de sus soldados no han sido del todo infructuosas, pues, en sus investigaciones sobre el robo en la casa de Abando, dichos soldados encontraron objetos robados de otras personas. En poder de un sospechoso, un sujeto que ya ha sido secuestrado varias veces por hurto y robo, llamado Narciso Soria 2.º, se hallaron una americana "Paris Lerner" y un reloj de pulsera que resultaron ser de la propiedad de un empleado en la oficina del Superintendente de Escuelas, Victoriano Milán. Según éste, dichos reloj y americana fueron robados en su casa en la misma noche en que se cometió el robo en la casa del citado "property clerk" Abando, juntamente con una pluma-fuente, un pantalón y dos camisas de seda, de su propiedad. Las autoridades están ahora tratando de averiguar si el tal Narciso Soria tiene también que ver con la desaparición de la cantidad de P592.03 del "property clerk" Abando, como se sospecha. El Teniente Gomez de la Constabularia está preparando la querrela correspondiente contra Narciso Soria por el robo en la casa de Victoriano Milán. Las autoridades consideran de mucha importancia el arresto de Soria, pues se cree que este sujeto de malos antecedentes tampoco es ajeno a un crimen horrendo, un asesinato de una vieja octogenaria, cometida en este municipio el septiembre de 1933, que hasta ahora continúa envuelto en el más impenetrable e intrincado misterio.

Se ha sabido hoy que el "property clerk" Abando ya está exento de un proceso criminal, por haber pagado ya la cantidad de P530.05 que le robaron en la madrugada del 19 del mes de octubre pasado, cuya suma era parte de un total de P592.03 que había cobrado en varios municipios como importe del arroz comprado por el gobierno para revenderlo al público. Suspenso de su cargo a raíz de la pérdida de dicho dinero, el "property clerk" Abando ya está ahora repuesto, si bien el Tesorero Provincial, convencido de que ha habido negligencia de su parte, ha recomendado al Departamento del Interior su traslado a otra oficina del Gobierno Provincial para ocupar un puesto que no envuelva responsabilidad monetaria.

## PADECEN DE HAMBRE HOY EN URBIZTONDO

Hay arroz barato que el gobierno esta vendiendo pero nadie tiene dinero

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Calasiao, Pangasinan, 6 de nov.—Acompañado por el Representante Eugenio Perez, el Presidente Municipal Florencio Mendoza de Urbiztondo tuvo una conferencia con el Secretario del Interior, Teofilo Sison para solicitar la ayuda gubernamental para los damnificados de su pueblo quienes según el presidente Mendoza se hallan en una situación desesperante como resultado de las inundaciones que arrasaron Urbiztondo recientemente.

De acuerdo con el presidente Mendoza, Urbiztondo de entre todos los pueblos de la provincia, es el que sufrió los peores daños. El dique del Agno en dicho pueblo por la fuerza de la corriente se abrió en sitios diferentes, resultando de ello la completa inundación de todo el municipio. Los habitantes en particular aquellos que viven cerca de los sitios donde el dique se ha quebrado, con mucha dificultad, se alimentan una vez solamente al día, con tubérculos, y con cualquier otro vegetal que encuentran.

El gobierno esta dispuesto a enviar arroz y otros comestibles a la provincia de Pangasinan en cualquier momento; pero el gran problema de los habitantes, dijo el Presidente Mendoza es que no tienen dinero con que comprar el arroz que vende el gobierno.

En dicha conferencia, pidieron del Hon. Sec. Sison el inmediato desembolso de los fondos para la reparación de los daños causados al dique del Agno, para dar con ello trabajo a la gente y con sus jornales poder comprar su comida. El mismo presidente Mendoza solicitó de las altas autoridades gubernamentales la distribución gratuita de alimentos a los habitantes de su municipio, hasta que puedan conseguir por sí mismos.—Estrada.

## CEBU DONARA UN AEROPLANO A LA MANCOMUNIDAD

A iniciativa del Gobernador Cabahug, todos los empleados contribuirán a los fondos para la defensa nacional

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Cebú, 8 de noviembre.—En una conferencia convocada por el Gobernador Sotero Cabahug, de jefes de división de los ramales insulares, provinciales y municipales del gobierno aquí, una proposición del gobernador Cabahug de que todos los empleados y obreros del gobierno en la provincia de Cebú contribuyan voluntariamente uno por ciento de sus sueldos al mes a partir del comienzo de la Mancomunidad, durante un año, con el fin de formar un fondo de la provincia de Cebú para ayudar al establecimiento de la defensa nacional, fué aprobada por unanimidad esta tarde, en un miting popular de empleados celebrado en la Plaza Independencia para la aprobación de dicha resolución.

El plan dispone un apoyo financiero hasta que la suma de dinero necesaria para la compra de un aeroplano, se recaude. El aeroplano será donado por la provincia al gobierno insular. Empleados y obreros de la provincia ya ofrecieron su ayuda incondicional. Además se ha sugerido que el aeroplano sea bautizado con el nombre de Cebú. El plan es bien acogido por los empleados y los obreros. En un mensaje especial el Gobernador Cabahug urge a otras entidades gubernamentales de Filipinas, a iniciar el mismo movimiento en sus respectivas provincias para ayudar al establecimiento de las defensas del país. Razona que aeroplanos bombarderos de persecución son mas necesarios que los buques de guerra, por lo mismo que las guerras futuras se harán en el aire, aparte de que es imposible que buques de guerra defendan la línea irregular de las costas del país, mientras que con aeroplanos se puede fácilmente dominar la situación. Bajo su plan, Cabahug cree que la provincia de Cebú puede levantar fondos para comprar un aeroplano, dentro del primer año de la Mancomunidad. Con este aeroplano, como núcleo, y con



Hon. SOTERO CABAHUG, Gobernador Provincial de Cebu

## Ejercicio de graduacion del colegio de modas en Laguna



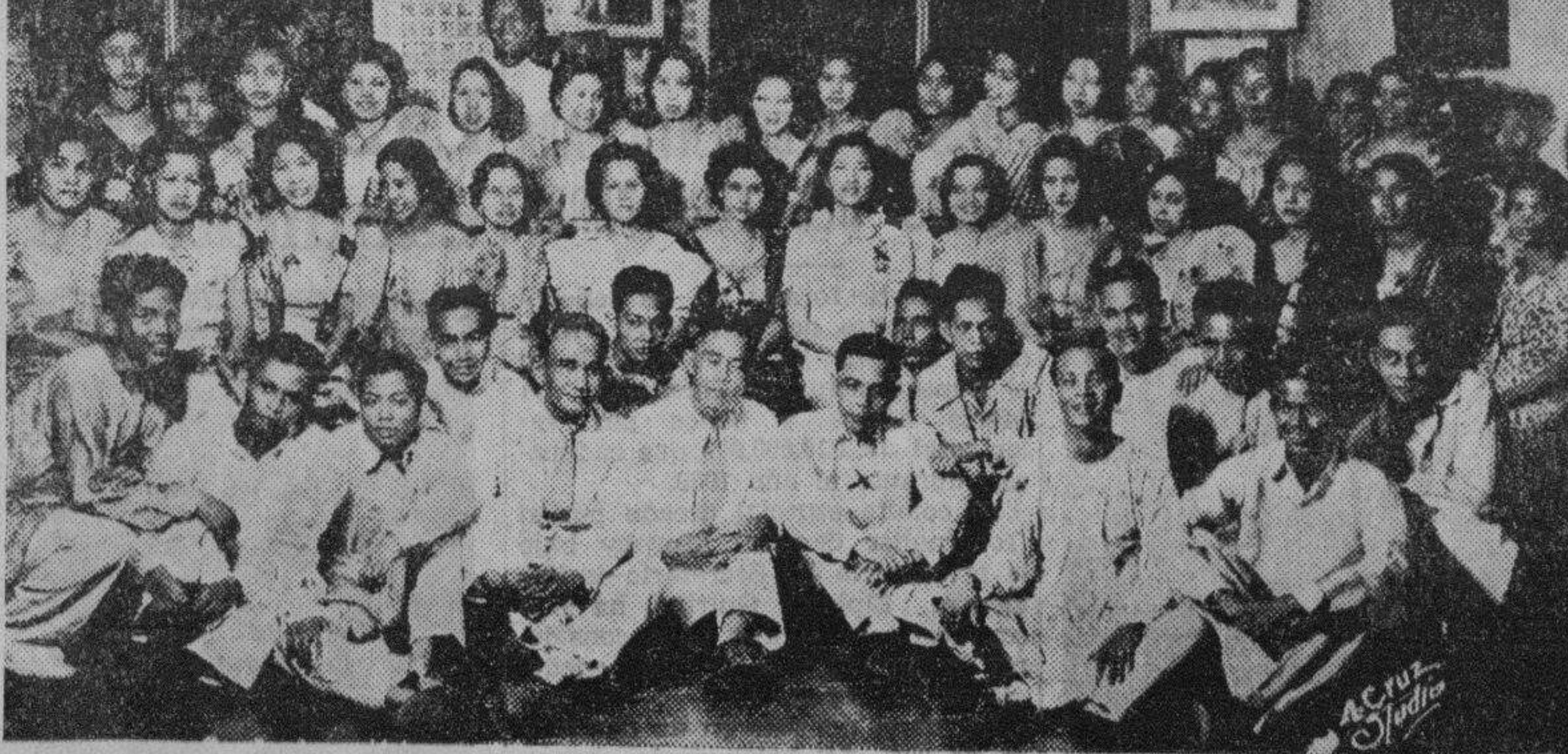
Srta. MARINA CALUPITAN



Srta. AMPARO VIOLAGO

Santa Cruz, Laguna, 6 de noviembre.—Por segunda vez este año, el colegio de artes y modas de esta cabecera de que es directora la Srta. Cristeta de Madrid de Angeles, celebrará ejercicios de graduación con ceremonias apropiadas. Además de la entrega de diplomas a las graduadas en cocina, pintura, decoración interior y confección de trajes de mujeres, se efectuará una exhibición de modas en la que participarán las 130 graduandas. La Srta. Caridad Maffei de Lobregat entregará los premios, y la directora, los diplomas. El secretario de la cámara de representantes Sr. Eulogio Benitez será el huésped de honor. El Sr. J. C. Orendain actuará de "commencement speaker". Después del programa habrá baile. Entre las graduadas figuran en primer lugar las Srtas. Amparo Violago y Marina Calupitan.

## Un Party de la NEPA en Laguna



Grupo de invitados que acudieron a la recepción de la NEPA dada en Sta. Cruz, Laguna, en la residencia del Cap. Leon Angeles. Comandante Provincial de la Constabularia en dicha provincia. La fiesta se dio con motivo del 23.º aniversario de la Srta. de Capitán. En el cliché aparecen el Capitán Leon Angeles y Srta. señalados con (X), y señoras: Trinidad Cruz y señora, teniente Gregorio Castañeda, Dr. Mariano A. Valleson, Jr., Calisto B. Urrutia, Mariano Vic. Carmelo, Armando A. Rivera, Jose Arce, Ramon Pamalad, Rodolfo Reventar Sr. Luz M. de Alonzo, Srta. Magdalena La-Madriz, Srta. de Rafael Z. de Calceas, Srtas. Maura Montenegro, Matty Irañeta, Leticia A. Ongkiko, Remedios y Paula C. Oliveares, Natividad Ortañez, Emilia Yosolme, Loreto G. Calupitan, Angélica F. Reventar, Leticia Z. Calceas, Consolacion Saavedra, Lolita Evangelista, Remedios Salazar, Meny Noriega, Lwmingning Ebo y Loreto Maganito.

## ROMBLON ESTA DOMINADO HOY POR USUREROS

El Comité de Usura llega a la provincia para hacer investigaciones

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Romblon, Romblon, Nov. 3, 1935.—Acaba de llegar a esta provincia el abogado Angel S. Gamboa, jefe de la Junta contra la Usura, que viene para dar impulso a la campaña educacional contra la usura. Con él han llegado los Sres. Pilemón Poblador y Alfredo Chanco, funcionarios de dicha Oficina, acompañados por el Comandante Provincial Camalilis, de Mindoro, quien espera poder investigar las antiguas causas criminales de usura aquí y ayudar al comité en su campaña.

El Sr. Gamboa y su comitiva fueron recibidos por el Gobernador Provincial Perez y el Fiscal Sr. José Borromeo. Ellos hablarán ante los estudiantes de la High School de la provincia sobre la usura. Los representantes de la Junta contra la Usura están satisfechos de ver que los funcionarios del gobierno se hallan animados de los mejores deseos de cooperar con la Junta. Esto se puso de manifiesto entre los funcionarios provinciales y municipales. Con la noticia de la llegada de este comité y la distribución de cartones y ejemplares del Boletín contra la Usura, se espera que los ojos de la gente se abran y que muchas de las víctimas hasta ahora no se atrevan a abrir la boca contra las demasías de los usureros de aquí, recurrirán al jefe Gamboa para formular sus quejas. Hasta ahora muy pocos saben que la usura se halla bastante extendida en esta provincia. Las personas que conocen la situación de aquí,

los que donarán otras provincias que van a seguir el movimiento, dentro de los próximos doce meses el país podrá contar con 30 aeroplanos. El Gobernador Cabahug declaró que ha llegado el tiempo de que la gente sepa que los empleados del gobierno y obreros también pueden hacer sacrificios a que tiene derecho la Mancomunidad; y que las masas tienen derecho a una igual sino mayor protección que cualquier otro, y de ahí que se necesita la mas amplia defensa.

### Autorización para solicitar contribuciones

Cebú, 9 de noviembre.—En consonancia con el movimiento de los empleados y obreros del gobierno aquí para levantar un fondo de defensa nacional, la Junta Provincial aprobó este día, a moción del Gobernador Sotero Cabahug, una resolución pidiendo al Gobernador General que conceda autorización a la Junta para solicitar y recibir contribuciones voluntarias de la gente, para ser usadas en la compra de un aeroplano del tipo que bien expertos militares, el cual será donado por la provincia al gobierno de la Mancomunidad. Los fondos correrán bajo la responsabilidad del tesorero provincial.

Según la resolución, como nación independiente Filipinas no podrá depender de las demas para la defensa y la integridad de su territorio, por lo mismo que la justicia internacional sigue siendo un mito. Por eso la Mancomunidad necesita la organización para establecer una adecuada defensa nacional que incluye la fuerza aérea para complementar actividades del ejército y la marina; pero en vista de la limitada capacidad financiera del país y el hecho de que una marina es demasiado costosa, dada la situación especial de las Islas, se debe establecer una fuerza aérea tal que pueda afrontar la situación. La fuerza aérea se debe organizar pronto, en vez de la marina, pues será mas llevadera para la capacidad financiera de las Islas. La delegación oficial de Cebú en la inauguración de la Mancomunidad, sale esta noche a bordo del "Bohol". Incluye al Gobernador Cabahug, el senador Manuel C. Briones, el arzobispo Reyes y el ex-gobernador Cuenco.

## Victimas de la inundacion en Pampanga



Fotografía de un grupo de las víctimas de la inundación que ha pasado por varios pueblos de la Pampanga que están recibiendo socorro de la Pampanga Bus Company. Bajo la supervisión de los empleados de la Pambusco, miles de sacos de arroz, se están vendiendo a las familias necesitadas de la Pampanga a razón de 15 centimos por cada ganta.

## Nueva institucion escolar en Cabanatuan



FOTO CENTRAL ART CABANATUAN

## Notas Provincianas

**PANGASINAN**  
La fiesta de Cristo Rey en Dagupan (Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Dagupan, Pangasinan, 6 de noviembre.—Ante una inmensa concurrencia que se calcula en unas 10,000 personas venidas de diferentes municipios de la provincia, se ha celebrado aquí con el acostumbrado esplendor e imponencia la

fiesta del Cristo Rey. La fiesta tuvo lugar el domingo pasado, con la concurrencia enorme de fieles católicos que acompañaron a la procesión del Santísimo por las principales calles de la población. La procesión partió de la capilla del Colegio del Santísimo Rosario para entrar luego por la Catedral de Lingayen. Los que asistieron a la procesión, cantaban durante el ca-

## Arca no cuenta con gran apoyo en Cavite, dice Encarnación

Por el Delegado Demetrio B. Encarnación  
En contestación a un suelto publicado, sobre el Rep. Arca, y en honor a la verdad, me veo obligado a decir unas cuantas palabras sobre la verdadera situación del Partido Demócrata en la Provincia de Cavite. En la Convención Provincial del Partido Demócrata en la Provincia de Cavite que se celebró el 14 de junio de 1935, en el "Dreamland Cabaret", eran candidatos en los comienzos el Senador Emiliano T. Tirona y el Rep. Arca a la nominación para ser candidato a Representante del Partido Demócrata. Tal convención estaba presidida por mí como Presidente del Partido, en la provincia de Cavite. Días antes de celebrarse la referida convención provincial de delegados, viendo el Rep. Arca, que no tenía "chance" de triunfar sobre el Senador Tirona, porque éste estaba apoyado y sostenido por la gran mayoría de

## Arca no cuenta con gran apoyo en Cavite, dice Encarnación

delegados en toda la provincia, el Rep. Arca se separó de dicha Convención, y rebelándose contra la misma, organizó otra convención separada con unos cuantos seguidores, la mayoría de los cuales se componía de sus parientes cercanos y algunos compadres. En la Convención arriba mencionada en "Dreamland Cabaret" que estaba presidida por mí como Presidente del Partido, por haber muerto el Presidente en propiedad, Hon. Pedro F. Espiritu, (q.e.p.d.), los Sres. Francisco Arca y Angel H. Mójica, a moción del Sr. José Topacio Nueno, que tenía entonces el "floor" de la Convención, moción debidamente secundada por el Delegado Bartolomé Piloteo, de Cavite, fueron expulsados del Partido (Continúa en la página 3)

afirman, sin embargo, que no hay ningún pueblo de Romblon donde los usureros no campan por sus respetos. El incremento de la usura, dicen ellos, se debe principalmente al malogro de la cosecha y a la falta de facilidades de crédito.

El asunto ha sido referido a fiscalía provincial y ya se ha presentado la querrela correspondiente contra los culpables.

## UN CORRUPTOR ES ARRESTADO EN PAMPANGA

La Constabularia espera ger a los tratantes de carne blanca

(Servicio Informativo) Excluido a "La Vanguardia" Guagua, Pampanga, 11 de noviembre.—La confesión de Gerardo Abando, notable tratante de carne blanca que ha sido arrestado recientemente por las autoridades, espera que sirva, para facilitar el arresto de la pandilla de corruptores que se encargan de proveer material las casas de lupana, esta provincia y de otras vecinas. Esta pandilla se vale del engaño de hacer el amor a las chicas, buena presencia, prometiéndoles a las mismas, una vez salada, pero después entregando a las víctimas en las casas de placer, a las cuales consiguen ganar dinero fácilmente. Las víctimas son comúnmente amenazadas por estos chicos. Se sabe que durante un tiempo, tanto la Constabularia como la policía han estado practicando minuciosas investigaciones de estas corrupciones, con el fin de poner término a la trata de blancos en la provincia, pero no han podido reunir suficientes pruebas para echar mano de los criminales. Ayer, sin embargo, que ha sido el día de Santiago Aquino, que ha sido el día en el acto por la policía, se espera que se podrá poner fin a esta corrupción. Aparece como víctima de la última fechoría de Armentano la joven Felina Palma, a quien él le hizo el amor en San Fernando donde la joven había estado de visita en la casa de sus parientes. Felina, que solamente tiene 16 años de edad, dice que al principio rechazó las pretensiones del corruptor, pero convencida después de la sinceridad de las protestas de él, del corruptor que prometía casarse con ella inmediatamente, la aceptó y cayó al fin y acepto las proposiciones del enamorado. Así un joven, aprovechando un descuido de sus padres, se escapo con Aquino, siendo conducida a este pueblo. La joven fue conducida a la casa de un bolo, fue obligada a abrirse a él, pero la niña se comprometió después del engaño se resistió contra las imposiciones de su raptor. Por esta negativa, Aquino y los complicés de este estúpido maltratador la hubieron secuestrado castigando a la misma de no haber sido por la oportuna llegada de las policías.

El asunto ha sido referido a fiscalía provincial y ya se ha presentado la querrela correspondiente contra los culpables.

# PELIGRO PARA DOLOR DE GARGANTA

## HAGA Gárgaras a menudo con Listerine

Los resfriados, la gripe y hasta la pulmonía, tienen a menudo su origen en un simple dolor de garganta.

¡Protéjase! A la primera señal de un dolor de garganta haga gárgaras con el Antiséptico Listerine sin diluir. Tan pronto como se introduce en la boca empieza a destruir los microbios. Mediante pruebas científicas se ha comprobado que reduce el número de éstos hasta un 99 por ciento en 15 segundos.

Pero no tarde en proteger su salud. No espere hasta que ya haya contraído un resfriado o dolor de garganta. Cómprese un frasco hoy mismo y empiece a hacer gárgaras mañana y noche con Listerine. Le agradecerá también su sabor refrescante y la vigorizante sensación de limpieza y frescura que deja en la boca.

¿Ha probado usted la Crema Dentífrica Listerine? La rapidez con que limpia y su agradable sabor le encantarán.

### ANTISEPTICO LISTERINE

No trate Ud. mismo de curarse un mal grave — consulte con su médico inmediatamente

Cada 100 gramos contiene: Thymol, 0.16 gm.; Eucalyptus, 0.10 gm.; Bepthol, 0.10 gm.; Gualtheria, 0.10 gm.; Mentha, 0.10 gm.; Acido Borico, 2.90 gm.; Acido Benzoico, 0.30 gm.; Etil Alcohol 85.00 gms.; Agua, 74.94.

### Dr. Pedro T. Lazatin MEDICO

Horas de Consulta  
5 a 6 p. m.  
Res.: 999 California

---

**GONOKIL** INYECCION Y PILDORAS

Para el tratamiento de las Infecciones Genito-Urinarias.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Formula for Pills: Santalol Lactic Ester 20%; Kawakawa 20%; Hexamethylene Iramin 2%; Licorice root 20%; Excipients 38%. Formula for Injection: Colloidal Silver 10%;



# E. U. debe orientar al mundo hacia la paz.—Champ Clark

## BANQUETE PARA CELEBRAR EL DIA DEL ARMISTICIO

Con la cabeza erguida estamos terminando nuestra obra, declara Murphy

Ahora que 17 años después de haberse firmado en la guerra mundial, otros millones de hombres armados están marchando contra otro conflicto que podría significar la destrucción de la civilización. America debe iniciar la creación de una opinión pública internacional en favor de la paz, declara el Senador Bennett Champ Clark, uno de los fundadores de la Legión Americana, en el banquete celebrado por el Departamento Filipino de la Legión en el Army and Navy Club para conmemorar el Dia del Armisticio.

Otros oradores anoche fueron el Secretario de Guerra Dern, el Vice-Presidente Garner, el Speaker Byrnes, el Gobernador Murphy, el Vice-Presidente electo Osmeña, el Administrador Murfin y el General Parker, los cuales hablaron de las lecciones de la guerra pasada y de la etapa de la paz que se abre.

El Presidente Quezon no pudo asistir por el mal estado de su salud pero envió un mensaje reiterando el lealtad del pueblo filipino a los Estados Unidos. Durante el banquete se brindó por el Presidente Roosevelt y el Rey Jorge de Inglaterra.

América demuestra que cumple sus promesas. El Senador Clark, como orador principal de la noche, apuntó otro significado de la fiesta, recalando que el Dia del Armisticio de este año marca la víspera del cumplimiento de la promesa americana de asegurar la independencia a Filipinas.

"Estamos vindicados", dijo el orador. "Los principios sobre los cuales nuestra propia república fue fundada, demostrando con ello que el pueblo americano cree en los principios que siempre ha enunciado."

Murphy rinde tributo al pueblo filipino. El Gobernador Murphy habló del significado de la presencia aquí de una delegación congresional americana para presenciar la conclusión de la obra americana en Filipinas durante estos últimos 36 años y rindió tributo a la comunidad americana y a las fuerzas militares que abrieron el camino aquí o interpretaron el espíritu de America para el pueblo filipino.

"Estamos completando una obra concienzuda hace 36 años", dijo el Gobernador Murphy. "Lo estamos completando con la cabeza erguida; de una manera no comprendida por muchos pero comprendida por todos los americanos."

El Gobernador Murphy además de patentizar a sus oyentes americanos la necesidad de tener en cuenta las obligaciones de America aquí, también rindió tributo al pueblo filipino "como generoso y sensato" con el cual es un placer trabajar. "Los que continúan aquí", terminó diciendo, "serán los mejores amigos de este pueblo, de un modo inteligente y sabio."

Garner y Byrnes hablan brevemente. El Vice-Presidente Garner que habló brevemente dijo que se sentía feliz porque podrá tomar parte en la inauguración de la Mancomunidad. "Soy feliz", dijo "por poder celebrar con los filipinos la acción del Congreso Americano al aprobar la legislación para la libertad última y final de Filipinas. Me doy cuenta plenamente de como este pueblo desea la independencia y me siento feliz decir que represento a un gobierno que cumple sus promesas."

El siguiente orador fue el Speaker Byrnes. Después de dar las gracias por los servicios del soldado americano en la guerra mundial, rindió tributo a los 14,000 filipinos que se alistaron y sirvieron bajo la bandera americana durante la guerra.

Dern habla de la preparación nacional. La Preparación Nacional fue el tema del discurso del Secretario de Guerra Dern. Dijo que es una lección para America que "la debilidad militar es todavía una pobreza que amenaza contra la agresión en este mundo. A menos que cambie la naturaleza humana, espero que America nunca abandonará sus defensas y en este respecto nuestro país puede siempre confiar en el apoyo de la Legión Americana."

El Almirante Murfin habló brevemente en nombre de la marina y en la defensa Nacional. El General Parker, se encargó del discurso de bienvenida y de presentación a los oradores.

"Es apropiado y necesario", dijo que las fuerzas activas de defensa se unieran al grupo de veteranos en sus actividades de información al grupo civil de reservistas sobre las declaraciones oficiales de los departamentos de Guerra y Marina."

Osmeña es un ejemplo. El Vice-Presidente electo Osmeña en su discurso dijo en parte: "El Dia

## Dern, acompañado de Murphy fué a Kawit ayer a visitar a Aguinaldo



Fotografía tomada anoche cuando el Secretario de Guerra Dern acompañado del Gobernador General Frank Murphy, visitó al General Emilio Aguinaldo en su residencia en Kawit. De izquierda a derecha están: el Secretario Dern, el General Aguinaldo y el Gobernador Murphy.

acompañado del Gobernador General Frank Murphy y del Coronel C. B. Hodges, el Secretario de Guerra George H. Dern, visitó anoche al General Emilio Aguinaldo en su residencia en Kawit, Cavite, para devolver una visita que el General le hizo.

Los ilustres visitantes fueron recibidos por el General Aguinaldo, su esposa Da. Maria A. de Aguinaldo, el ex-Senador Emiliano Triá Triona y Felix Cajulis, Secretario de la Asociación de Veteranos de la Revolución. Un grupo de chicas encabezadas por Ruby San Agustín y Flaviana del Rosario, ofreció bouquet de flores a los visitantes.

Unos 2,500 residentes alineados a ambos lados del camino desde Binakayan hasta la residencia del General Aguinaldo vitorearon al Secretario Dern y su comitiva a su paso.

Durante la visita, el Secretario de Guerra y sus compañeros vieron reliquias de la revolución filipina. Después se sirvieron refrescos. Antes de partir, el Secretario de Guerra escribió lo siguiente en el libro de autógrafos del General Aguinaldo: "Lamento que no pueda gozar por mucho tiempo de su generosa hospitalidad". Por su parte el Gobernador Murphy escribió: "Un momento bajo el techo del patriota Aguinaldo es un momento feliz".

## Mañana cumplira 324 años la Universidad de Sto. Tomas

El 324.º aniversario de la fundación de la Real y Pontificia Universidad de Sto. Tomas sera celebrado con cuatro dias de festejos que comenzando mañana, miercoles, 13 de noviembre, terminaran el domingo, 17.

Misa solemne, cantada, concurso de oratoria, justa poetica, programa librerio-musical en castellano, reunión de ex-alumnos, programa por el cumpleaños del P. Rector y encuentros deportivos constituyen algunos de los numeros en el programa de festejos preparados para los cuatro dias.

En el primer dia, 13 de noviembre, a las 8 de la mañana habra una misa solemne cantada en la iglesia de la universidad. Por la tarde, a las 3, habra encuentros de natación en el tanque de Sto. Tomas y por la noche, a las 8, tendra lugar en el paraninfo de la institución el concurso de oratoria.

Para el jueves, 14 de noviembre, se ha preparado un programa de cumpleaños en honor del Rev. P. Rector Serapio Tamayo. El programa comenzara a las 9 a. m. en el paraninfo de la universidad. Por la tarde, a las 3, habra encuentros de natación y a las 5, el programa literario-musical en castellano.

El viernes, 15 de noviembre, por coincidir con las ceremonias de inauguración de la Mancomunidad, no habra ninguna actividad por la mañana. Por la tarde, a las 4:30, se celebrara el partido de basketball entre el equipo de Sto. Tomas y San Beda. A las 8 p. m., de este

Ramon J. Fernandez hablara esta noche. En el programa que se va a radiar esta noche desde la estación KZRM en interes del 2.º Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos, tomaran parte como oradores el Sr. Ramon J. Fernandez, de la Compañía Marítima, y el Sr. Dominador E. Ambrosio, de la Insular Life. Este programa se ha preparado bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, y como los anteriores, comenzara a las 8:00 y terminara a las 8:30 p. m.

Los numeros musicales correran a cargo de la popular y aplaudidísima soprano de opera, Srta. Nella Manalo, que va a cantar varias piezas de su extenso y variado repertorio.

"Con la victoria de las armas americanas y las potencias aliadas, los filipinos esperaban la realización de aquellos grandes ideales de humanidad, justicia, libertad y propia determinación, tan solemnemente anunciados y reiterados por America durante la guerra. "Hasta que punto estas esperanzas se han realizado en el mundo, no es necesario discutirlo ahora. Pero, sea cual fuere la presente situación. (Continúa en la pagina 9)

## LA DIRECTIVA DEL CEMENTO TAMBIEN DIMITE

Se cree que hasta jefes de buró harán lo mismo, por cortesía al Ejecutivo

Siguiendo el ejemplo de los directivos de la Compañía de Fomento Nacional, la junta de directores de la Compañía de Cemento de Cebu, en una reunión especial que han tenido ayer mañana, han decidido todos presentar su dimisión con el fin de dar libertad al Presidente Quezon de reorganizar la compañía despues de restablecida la Mancomunidad.

La acción sobre esta dimisión será dejada a la nueva administración. En su junta de ayer mañana, los directores tambien han endosado el programa trazado por el gerente Jose V. Bagtas de la Compañía de Cemento.

También se cree que otras compañías así como jefes de buró pondrán a disposición del Presidente sus respectivos cargos como un deber de cortesía y al propio tiempo ofrecer al futuro Jefe Ejecutivo del país libertad completa para poner en orden su gobierno.

La Junta de directores de la Compañía de Fomento Nacional acordó en su sesión de ayer, depositar en manos del Presidente Quezon la dimisión en pleno de los directores. También ha aprobado una resolución referente a la venta de los terrenos de la hacienda de Sabani. Se propone la subdivisión de la hacienda en parcelas de 5 a 6 hectáreas que serán vendidas a los inquilinos al precio que se fijara por el comité de tasación.

El sistema de pagos se hara de tal manera que el 60 por ciento de la cosecha sera entregada al gobierno. De esta suerte, todo el importe de los terrenos podra ser cobrado en 10 años, sin poner a los terratenientes en situación difícil.

## Agasajo esta noche a diputados medicos

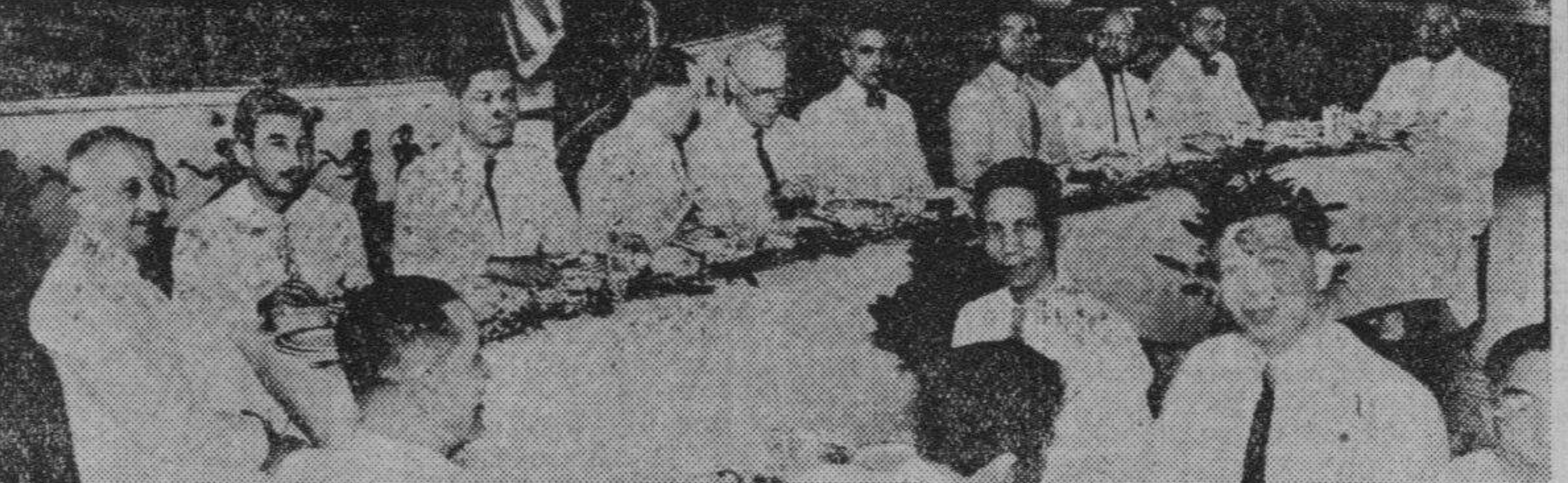
Todos los medicos que son miembros de la Asamblea Nacional se van a agasajar con un banquete por la "Manila Medical Society" a las 7:30 de esta noche en el Plaza Hotel.

Los huéspedes de honor serán los doctores-diputados Bernandito L. Buenafe, de Nueva Vizcaya, Tomas S. Clemente, de Saragogan, Pedro Gil, de Manila, Natalio Lopez, de Batangas, Antonio D. Tan, de Samar, Rafael S. Tumbokon, de Capiz y Antonio Villarama, de Bulacan.

Durante el banquete se procedera tambien a la discusión de varios asuntos importantes de la asociación de medicos así como la elección de nuevos dignatarios y delegados y la lectura de los informes anuales de la sociedad.

El Dr. Rufino Abrial es actualmente el presidente de la "Manila Medical Society" y el resto de la junta directiva la componen los siguientes: Dr. Juan C. Naeagas, vicepresidente; Dr. V. C. Alcantara, secretario-tesorero; y los Dres. Cándido M. Africa, Aniceto Y. Mandanas, Rogino G. Padua, Cesario Santa Ana y Alberto V. Tupas, miembros.

## Harrison, huesped de la Guardia Nacional



El ex-gobernador general Francis Burton Harrison fue huesped de honor y orador principal en el almuerzo del dia del armisticio, dado en el Plaza Hotel, por la Asociación de la Guardia Nacional, celebrado con inusitada animación. En la mesa principal, de izquierda a derecha se ven a los siguientes oficiales: Leo Fischer, L. Omrubia, A. C. Torres, J. E. H. Stevnot, el ex-gobernador Harrison, Martin P. de Veyra, presidente de la asociación, Capitán Fidel Segundo, E. E. Barretto, E. B. Balboa y E. Arcedera. Una orquesta de la constabularia asistió a la reunión, tocando piezas de la Guerra Mundial.

## Se adjudica otra contrata para traer arroz de Saigon

Las firmas comerciales, Siy Cong Bieng y Compañía y Florencio Reyes y Compañía, han ganado la subasta nuevamente convocada por el gobierno para la compra de otros 50,000 sacos de arroz Saigon, equivalente a 2,850,000 kilos, habiéndose aceptado por el agente comprador, Mateo F. Oceña, el precio ofrecido de P4.43 por cada picco de 134 libras.

Las proposiciones selladas para el aprovisionamiento de 50,000 sacos de arroz, fueron abiertas ayer, a las 11:00 de la mañana, bajo la supervisión del agente comprador Oceña. Nueve firmas que negociaban arroz participaron en la subasta y tres no han sometido proposiciones.

Florencio Reyes y Compañía, despues de habersele concedido permiso para modificar su proposición, ha decidido finalmente reducir sus precios de P4.48 a P4.43. Esta compañía se ofrece a entregar al gobierno una cantidad total de 1,140,000 kilos de arroz Saigon, No. 2, por sacos de 100 a 110 kilos, entregables desde el 20 hasta el 23 de Noviembre, y otros 1,710,000 kilos desde el 25 de Noviembre hasta el 30 del mismo mes, este último al precio de P4.48.

Las otras compañías que participan en la subasta son Tan Si y Compañía, Fresh Food Company, Warner, Barnes and Company, Li Sang Chao, Lee Tat, Chua Chiao and Company y Getz Bros. and Company.

Los Legionarios venderan arroz. Por gestiones del Sup. Consistorio de la Fraternidad "Legionarios del Trabajo" los distintos organismos de esta entidad, tendrán privilegio de comprar arroz del gobierno para venderlos a sus afiliados al precio de costo. Por esta razón, los legionarios que anteriormente se surtían en las tiendas de "sari-sari" a razón de 32 hasta 35 céntimos la ganta, ahora consiguen comprar arroz de 24 hasta 26 céntimos solamente por ganta.

Se busca un sucesor para el Dr. Faustino. El Secretario de Agricultura y Comercio, Hon. Eulogio Rodriguez, está considerando actualmente dos nombres para llenar el puesto de Director Auxiliar de la Oficina de Ciencias que ha quedado vacante con la muerte del Dr. Leopoldo Faustino. Los dos candidatos son el Dr. Francisco Reyes y el Dr. Eduardo Quisumbing, el primero es jefe de la división de experimentos y el segundo de la división de museos.

El Dr. Reyes es hasta ahora el jefe de división más antiguo de la Oficina de Ciencias, y es considerado como uno de los más hábiles funcionarios de dicha oficina. Por su parte el Dr. Quisumbing está debidamente cualificado para hacerse cargo del puesto que ha dejado vacante el difunto director auxiliar.

Se ha sabido que si cualquiera de los dos no resulten aceptables para el puesto, el candidato siguiente es el Dr. Hilario Roxas, actual jefe de la división de caza y pesca, o el Dr. Quirico Abadillo, jefe de la división de minas.

## SE LEGALIZAN LAS MINAS EN LAS RESERVAS

Es la ley que salva a grandes concesiones de los efectos de la Constitución

El bill de minas que ahora ya es una ley por haber sido firmado hace poco por el Presidente Roosevelt, exime a las pertenencias y concesiones mineras dentro de las reservas forestales de los efectos de la Constitución que prohíbe a cualquiera adquirir terrenos minerales dentro de las reservas forestales excepto mediante arrendamientos.

La ley ha sido redactada asimismo de modo que protege las enormes inversiones hechas por los concesionarios mineros que ya han gastado millones para la explotación de los terrenos mineros dentro de las reservas forestales.

Las partes principales de la ley de minas firmada por el Presidente Roosevelt van a continuación:

"Art. 1.—No obstante las disposiciones en contrario de las leyes, órdenes ejecutivas y proclamas existentes dictadas al efecto, todas las concesiones de pertenencias mineras hechas con anterioridad al 16 de junio, 1934, dentro de las reservas forestales reservadas por el Gobernador General que serian locaciones válidas si no fuera por la existencia de tales reservas quedan por la presente declaradas como locaciones válidas y subsistentes; entendiéndose, que la explotación de tales locaciones mineras se hará por los respectivos reclamantes, sujeto a las disposiciones del artículo 12, sección una de la Constitución de las Islas Filipinas y las regias y reglamentos que se provean por ley.

"Art. 2.—Cuando esta ley haya sido aprobada por el Presidente de los Estados Unidos, como se dispone en el artículo 9 de la ley del Congreso de 29 de agosto, 1916, semejante hecho será anunciado mediante proclama del Gobernador General de las Islas Filipinas, y esta ley entrará en vigor en la fecha de dicha proclama."

El caso es lo siguiente: el concejo municipal de Arayat, despues de una investigación, destituyó del puesto al sepulturero Lutgu y acordó igualmente transferir el control del nombramiento de sepultureros del Presidente Municipal al Tesorero. Este, despues de aceptar el control, nombró sepulturero a uno apellidado Diaz, nombramiento que fué aprobado más tarde por el tesorero provincial. Dias despues, el mismo tesorero, sin anular el nombramiento de Diaz, volvió a extender otro nombramiento a favor de Lutgu. Este estuvo prestando servicios como tal sepulturero, pero cuando la plantilla para sueldos se sometió al concejo, fué rechazado.

El gobernador, sostiene en sus endosos al Departamento del Interior que el nombramiento de Lutgu es ilegal por el hecho de que el nombramiento se extendió sin haber separado ni destituido el sepulturero Diaz. Baluyot por su parte defiende a Lutgu y dice que, habiendo estado prestando servicios, tiene derecho a ser pagado por los trabajos que ha prestado.

El sub-Secretario Guinto prometió decidir el asunto hoy.

## 18 estudiantes se han graduado en el Aguinaldo Institute

Diez y ocho alumnas se han graduado recientemente en el "Aguinaldo Institute" en los exámenes ultimamente celebrados. Los ejercicios de graduación tuvieron lugar en el Tiro al Blanco.

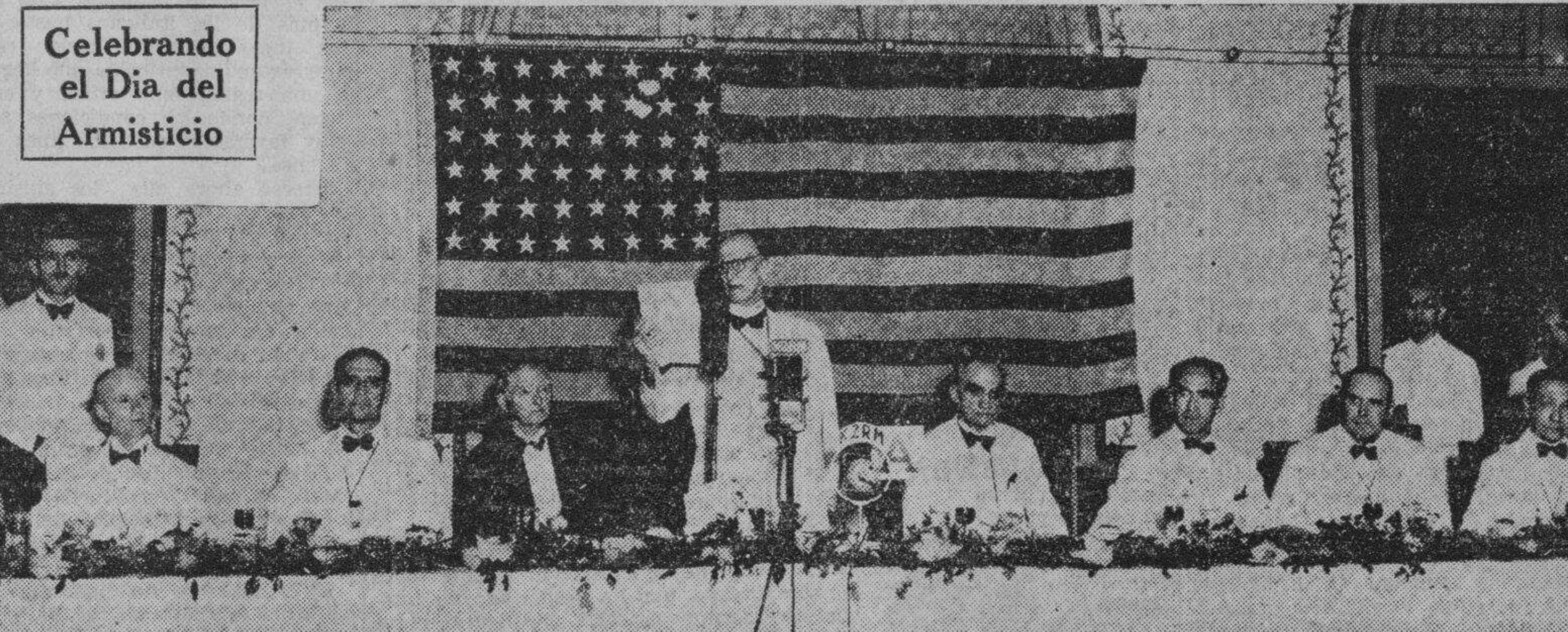
El Sr. Manuel T. Dixit dirigió la palabra en el comienzo de los ejercicios y despues tuvo lugar una exhibición de modas y peinados. Los diseños fueron hechos por la Srta. Matilde del Rosario, decana del Aguinaldo Fashion School que es tambien graduada de la Trapphagen & McDowell Schools of Dressmak-

ing and Designing, de Nueva York. Fue auxiliada por la Srta. Concepcion Herbosa. Entre los que tomaron parte en la exhibición figuraban las Sras. Julieta Abad, Fredesvinda Ibarra, Luz Palmer y Corazon Ruth de Veyra. La Srta. Carmen A. Melencio, elegida "la Mujer mas Popular de Filipinas" era la huesped de honor y dedicó unas cortas frases a las nuevas graduadas.



Las Nuevas y Perfeccionadas Bujias Champion hacen que toda máquina funcione mejor. Instale un juego hoy. Observe cuanto mejor funciona su máquina, demostrándole más elocuentemente que las meras palabras por que las Champions superan y se venden más en todas partes del mundo.

Distribuidas por BACHRACH MOTOR CO. Manila



Banquete de la Legión Americana celebrado anoche en el Army and Navy Club con motivo del Dia del Armisticio. En la fotografía aparece la mesa presidencial y en ella están de izquierda a derecha: el Almirante Orin G. Murfin, Secretario de Guerra George H. Dern, el Vice-Presidente John H. Garner, el General Frank Parker, el Speaker Joseph W. Byrnes, el Gobernador Frank Murphy, el Senador Bennett Champ Clark, y el Senador Sergio Osmeña.

En Manila, en provincias, en casa ó viajando... en días de sol ó en días lluviosos... durante todo el año, la bebida favorita es siempre

# SanMiguel PalePilsen

Un producto de

## SAN MIGUEL BREWERY

# INAUGURACION

Del

## COMMONWEALTH

PRECIOS ESPECIALES

En el

## PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., - Carriedo, Manila.

# "STUDEBAKER"

Los Campeones

## MANILA MOTOR CO., INC.

1935 Duplein Tel. 2-22-45



LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO (Editorial)

FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 178. Teléfono 2-11-84 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-55.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Table with subscription rates for Manila and other locations, including monthly, quarterly, and annual rates.

NOTAS EDITORIALES

LOGICA

EL Senador King habla con un sentido de realidad. Habiendo aceptado la Legislatura, que es constituyente la representación genuina del pueblo, la ley T-M que establece un periodo de transición de diez años, todo intento de acortamiento del plazo señalado es un "issue" forzado que no tiene razón de ser.

Lo más esencial para el país es pedir la reconsideración de las cláusulas económicas de la ley, y que haya un verdadero tratado de reciprocidad, y no convenios bilaterales entre dos potencias para el reparto de nuestro mercado. Y si eso falla, y los intereses egoístas son los que predominan, el acortamiento puede venir como una reacción natural.

DON FRANCISCO ORTIGAS

LA sensible muerte de Don Francisco Ortigas y Barcena, priva al foro filipino de un jurista eminente, y al mundo de los negocios de un gran talento mercantil. Como jurista, tomó parte activa en varios trabajos oficiales importantes, habiendo sido uno de los miembros muy distinguidos del comité codificador.

Era un hábil consultor de varias corporaciones, y en varios asuntos sus consejos han sido buscados y solicitados con interés por nuestros caudillos. Era, además, el "hombre silencioso", que sin figurar de un modo ostensible, por su carácter, en muchas reuniones públicas y sociales, llegó a ejercer una influencia estabilizadora con su buen juicio en la vida de los negocios de poderosas compañías organizadas con un espíritu verdaderamente moderno.

En este sentido, el difunto Don Francisco Ortigas contribuyó a dar un sólido prestigio a muchas instituciones establecidas en Filipinas con sus iniciativas y su talento, estimulando como pocos el progreso económico de las Islas, y dejando impreso el sello de sus profundos conocimientos jurídicos en su labor.

Descansen en paz eternamente!

EL "DAI-NICHI"

NO faltarán seguramente algunos observadores que piensen que el arribo del primer avión japonés a estas Islas representa acaso un suceso tan significativo como el acontecimiento histórico de la inauguración del Commonwealth.

Otros aviadores intrépidos como Gallarza y Loriga, Iglesias y Pinedo, llegaron a nuestra tierra como embajadores de la buena voluntad, pero las reflexiones que han inspirado su visita a estas Islas lejanas eran meramente sentimentales, sin la significación positiva e importante que algunos ven, para el futuro, en esta visita del primer aeroplano nipón, que volando desde Tokyo hasta Taihoku, capital de Formosa, aterrizará esta tarde en Grace Park, en medio del natural regocijo de la colonia japonesa en Manila.

La verdad es que uno necesita ser un habitante del planeta Marte para no ver la realidad muy de cerca. Tanto como se escribe en el mundo hoy día sobre las relaciones entre América y Japón, y la permanencia, o no permanencia de la soberanía americana en estas Islas, que esta visita del "Dai-Nichi" forzosamente tiene que imponerse sobre nuestra atención, relacionada con las ambiciones de hegemonía del Japón en esta parte del Extremo Oriente.

Rizal, al escribir su famoso artículo "Filipinas dentro de cien años", presintió con la imaginación de un Disraeli la expansión de un pueblo de tan vigorosas energías como América, por el Pacífico; el 98, esas energías superabundantes rompieron la presa que las contenía dentro del continente, desparrahándose hasta Filipinas.

La visita del Comodoro Perry al Japón herméticamente cerrado, en una época en que el aniquilamiento de las distancias era un todavía un sueño, fué otro suceso histórico, cuyo significado no lo comprenderían tampoco en todo su alcance los japoneses de aquel siglo, con excepción de unos pocos—Ito, Yamagata, Okuma y otros—que prepararon a su nación para las responsabilidades del futuro.

¿Qué posibles o probables consecuencias tendrá para este país esta primera visita de un aeroplano japonés patrocinada por dos periódicos influyentes de Tokyo, a la capital de nuestro Archipiélago? Dejamos la contestación a esta pregunta a la imaginación de los más audaces. El periódico moderno, esclavo siempre de la actualidad, o del suceso más llamativo del día, cumple con un deber, registrando ese evento en sus páginas como un hecho tan importante quizás para el porvenir, como el suceso histórico de la inauguración del Commonwealth.

Consienta la Providencia que ese vuelo de buena voluntad del "Dai-Nichi" de Tokyo a Manila realizado con el permiso del Secretario de Estado en Washington, traiga como resultado, no sólo la amistad y buena voluntad entre las naciones vecinas, sino también una verdadera inteligencia entre los Estados Unidos y el Japón, que es, para nuestro pueblo lo más vital e importante.

De Kingsford-Smith no se sabe nada hasta ahora

(De la Agencia Reuter) Singapore, 11 de noviembre.—Una flota de aeroplanos de bombardeo de la Fuerza Real Aérea ha reanudado este día la búsqueda de Sir Charles Kingsford-Smith, el famoso aviador australiano, y de su compañero, Tom Pettibridge, que han desaparecido desde el 8 de los corrientes, mientras volaban en el "Lady Southern Cross" de Inglaterra a Australia. Se ha ordenado a los elementos de búsqueda que exploren toda las islas de la Península Malaya Occidental, así como una faja extensa de la Bahía de Bengala. El "Lady Southern Cross" fue visto por última vez el viernes sobre la

BANDERA NAZI SUSTITUIDA POR LA AUSTRIACA

"Incidente diplomático" en una diminuta isla entre Bavaria y Austria

(De la Agencia Reuter) Viena, 11 de noviembre.—La bandera swastika ha sido arriada y en su lugar desplegada la enseña austriaca en una diminuta isla que ha sido objeto de un "incidente diplomático" entre las oficinas del Exterior de Berlín y Viena. Aunque no se trata más que de una faja de terreno de 400 pies de largo por 200 de ancho, cerca de Vornbach en el río Inn, que es el límite fronterizo entre Bavaria y Austria Superior, se han cruzado "energéticas" notas reclamando respectivas propiedades.

Todo el Ho comenzó al llegar los nazis al poder en Alemania. Un día un destacamento de las Tropas de Asalto "comisic" la isla, que estaba deshabitada, e hizo allí la swastika, dejando en el lugar una guardia permanente de servicio. Desde entonces la isla ha venido a ser refugio de los nazis austriacos que huyen de la policía, habiendo sido rechazadas invariablemente las demandas repetidas de extradición. Al final, Austria ha resultado triunfante, pues su derecho al territorio fue reconocido por el Wilhelmstrasse. De este modo, la swastika quedó barrida definitivamente de la isla enana.

Graves encuentros ocurren en París

Un zafarrancho durante la celebración del día del armisticio

(De la "Associated Press") París, 11 de noviembre.—Se han producido encuentros entre los nacionalistas y los veteranos izquierdistas de la guerra cerca de la tumba del Soldado Desconocido este día, al terminar allí la parada del día del Armisticio. Grandes contingentes policíacos tuvieron que salir para mantener el orden.

25,000 veteranos, compuestos en su mayoría de izquierdistas, que habían marchado al Arco de Triunfo fueron dispersados, lo cual les obligó a trabar un encuentro con los elementos nacionalistas. Los cinematogramas en los Campos Eliseos fueron protegidos por núcleos de guardias mientras los izquierdistas gritaban: "Mueran los asesinos!" La oficina del periódico nacionalista "Le Jour", fue rodeada de muchedumbres que gritaban: "Los fascistas desean la guerra; mueran los fascistas!"

La policía y los guardias sofocaron el disturbio prontamente. Hubo luchas a puñetazos entre izquierdistas y policías en Versalles, donde las autoridades quisieron impedir la celebración de una parada de banderas rojas, después que los izquierdistas hubieron gritado insultos contra una manifestación de la Croix de Feu.

Un convenio entre America y el Canada

(De la "Associated Press") Washington, 11 de noviembre.—El Presidente Roosevelt ha revelado este día que él y el Premier King, de Canada, habían "llegado a un convenio definitivo que ha de eliminar las discrepancias en las restricciones irrazonables (comerciales), y así laborar en beneficio de ambos países."

Commemorando el Día del Armisticio en la tumba del Soldado Desconocido, el Presidente prometió que América "buscará siempre los caminos a la paz", pero que "debia protegerse y así lo hará". El jefe ejecutivo habló de las barreras comerciales, como causas de rozamientos internacionales y de paso mencionó sus discusiones con el primer canadiense, como un ejemplo de política de buena voluntad.

Bahía de Bengala. C. J. Melrose, que fue quien lo vio, dice que probablemente el aeroplano tuvo una avería en el motor. Singapore, 11 de noviembre.—Todavía no se tiene ninguna noticia concreta de Sir Charles Kingsford-Smith, el famoso aviador australiano, quien, con su piloto T. Pettibridge, se cree que ha tenido que efectuar un descenso forzoso en la Bahía de Bengala, mientras volaba de Inglaterra a Australia. Se ha ordenado otro vuelo de los aeroplanos de bombardeo de la Fuerza Real Aérea, los cuales partieron esta mañana, a primera hora. Dos aeroplanos salieron de Singapore ayer mañana temprano para escudriñar la ruta que hay entre Rangoon y Victoria, pero sus esfuerzos han sido infructuosos. Han pasado ya tres días y nada se sabe de los aviadores.

James Melrose, el otro aviador que ha tenido que suspender un vuelo suyo de Inglaterra a Australia, continúa ayudando a las fuerzas de búsqueda. Mientras tanto, ayer se estableció un nuevo registro aéreo entre Inglaterra y Australia cuando H. F. Broadvent llegó a Darwin, después de completar la jornada en seis días, 21 horas y 14 minutos.

Italia celebra la fiesta de su Rey Victor Manuel

(De la "Associated Press") Roma, 11 de noviembre.—Italia ha saludado este día al Rey Victor Manuel con motivo de su 67.º cumpleaños. El decano de los monarcas europeos, que pasó revista a las tropas fascistas en el primer Mussolini, dijo que Italia estaba preparada a defender sus intereses "dondequiera".

Hitler felicita al Rey de Italia por su cumpleaños (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Berlín, 11 de noviembre.—El canciller Adolf Hitler ha enviado este día un telegrama al Rey Victor Manuel, de Italia, felicitándole en términos muy cordiales con motivo de su cumpleaños.

Actos oficiales se celebran en todo el país Roma, 11 de noviembre.—En toda Italia se han celebrado este día actos oficiales con motivo del cumpleaños del Rey. En su calidad de ministro de Guerra, el Premier Mussolini pasó revista a una guarnición militar en Roma, celebrándose una gran parada, en la cual interviniéron 20,000 hombres de todas armas. Después de la parada, el Duce dirigió desde el balcón del Palazzo Venetia una corta alocución a la muchedumbre que le aplaudió frenéticamente.

La alocución venía a decir poco más o menos: "Acabais de ver la parte más pequeña solamente de las fuerzas militares de que Italia dispone al comenzar el 14.º año del Fascismo. Esta potencia militar hallase dispuesta con todas sus armas, y sobre todo, con su espíritu, a defender los intereses y la dignidad de Italia en Europa y Africa, y en todas partes donde fuese necesario. "En unos cuantos meses solamente, hemos liquidado dos cuentas antiguas. El resto se liquidará aun".

Mussolini pronuncia un breve discurso (De la Agencia Reuter) Roma, 11 de noviembre.—"Habéis visto solo una pequeña parte de la fuerza militar que está dispuesta a defender a Italia en Europa, en



S. M. EL REY VICTOR MANUEL

Africa, en todas partes... En un mes, dos de las antiguas cuentas de Italia han sido saldadas", ha dicho Benito Mussolini en un breve discurso pronunciado este día, como la culminación de las fiestas nacionales con motivo del cumpleaños del Rey Victor Manuel. Entre los varios números grandes del programa figuraba una gigantesca parada militar encabezada por los pequeños mozos Ballia, que portaban rifles en miniatura. Seguidos de fuerzas de caballería, artillería, tanques e infantería mecanizada con máscaras de gas, desfilaron ante el Duce.

Hitler asiste a un entierro solemne

Una científica, la hermana del filósofo Nietzsche, ha fallecido (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Weimar, 11 de noviembre.—En la casa "Silberblick", donde se encuentra instalado el archivo del celebre filósofo alemán Friedrich Nietzsche se han celebrado esta tarde los solemnes funerales de la señora Elisabeth Forst-Nietzsche, hermana del filósofo, que el viernes pasado falleció a la edad de 89 años.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

INGLATERRA

Corresponsal alemán ordenado a dejar el país (De la Agencia Reuter) Londres, 11 de noviembre.—El doctor Tost, corresponsal en Londres de los periódicos nazis Angriff y Volkischer Beobachter, ha recibido órdenes este día de salir de Gran Bretaña inmediatamente. Se cree que no se ha querido ya renovar su permiso de poder residir en Inglaterra, "en interés público".

Prominente político fallecido (De la Agencia Reuter) Londres, 11 de noviembre.—Ha muerto este día a la edad de 73 años, Edward Short, que ha figurado prominentemente en los círculos políticos antes de retirarse de la vida pública. En 1922 Short fue secretario del Interior. Al retirarse de la política, fue nombrado presidente de la Junta de Censura Cinematográfica de Inglaterra.

Comienzan las votaciones (De la Agencia Reuter) Londres, 11 de noviembre.—Ha comenzado este día la votación en las minas de carbón para decidir si se debe o no convocar una huelga nacional, cuyo fin sea el logro de sus demandas de mayores jornales. Se espera una mayoría de votos en favor de la huelga, aunque se duda que se pueda llegar a las dos terceras partes necesarias.

IRLANDA Diecinueve perecen en un choque marítimo (De la "Associated Press") Belfast, Irlanda, 10 de noviembre.—Diecinueve personas han perecido este día cuando una embarcación chocó contra una roca, hundyéndose durante una niebla, frente a la costa de Irlanda.

AUSTRIA Recompensa a un ministro separado (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Viena, 11 de noviembre.—El ex ministro del Interior Fey, que ha sido separado del gabinete durante la reciente reorganización del gobierno, ha sido elegido presidente y miembro de la junta directiva de la Compañía Naviera del Danubio, ayer.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

La prensa anuncia que el supremo caudillo del Heimwehr, el vice-canciller Starhemberg, se ha hecho cargo personalmente de las formaciones del Heimwehr en seis estados federales.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

OLVIDANDO EL PASADO VOLVERA EL REY JORGE

Probablemente salga pasado mañana de Londres para ocupar el trono

(De la Agencia Reuter) Londres, 10 de noviembre.—Se ha abierto una nueva era en la historia de Grecia en Londres este día cuando el ex-rey Jorge aceptó una invitación para volver al trono que perdió en 1923. La invitación ha sido hecha por tres delegados de Grecia en la legación griega.

Después que los delegados le comunicaron el resultado del reciente plebiscito nacional, el ex-rey, que está en vísperas de volver a reinar, se levanto y, con una palidez mortal y lagrimas en los ojos, declaró sin vacilar que olvidaría el pasado y volvería inmediatamente a su querido pueblo.

"Que la divina guía traiga la felicidad, la paz y la prosperidad a nuestra Grecia," dijo el rey Jorge. El monarca griego saldrá probablemente el jueves de Inglaterra para pasar algunos días en París, donde acaso celebre una entrevista con el Presidente Albert Lebrun. Después visitará al rey de Italia en Roma, para coger luego un destructor griego que le llevará a Corfu, donde será recibido "por toda la escuadra griega."

Hitler asiste a un entierro solemne Una científica, la hermana del filósofo Nietzsche, ha fallecido (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Weimar, 11 de noviembre.—En la casa "Silberblick", donde se encuentra instalado el archivo del celebre filósofo alemán Friedrich Nietzsche se han celebrado esta tarde los solemnes funerales de la señora Elisabeth Forst-Nietzsche, hermana del filósofo, que el viernes pasado falleció a la edad de 89 años.

Hitler asiste a un entierro solemne

Una científica, la hermana del filósofo Nietzsche, ha fallecido (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Weimar, 11 de noviembre.—En la casa "Silberblick", donde se encuentra instalado el archivo del celebre filósofo alemán Friedrich Nietzsche se han celebrado esta tarde los solemnes funerales de la señora Elisabeth Forst-Nietzsche, hermana del filósofo, que el viernes pasado falleció a la edad de 89 años.

Al acto asistió el mismo canciller Hitler quien, desde hace varios años, tenía relaciones amistosas con la difunta. También estuvo el jefe del departamento de Prensa, doctor Strieth, encargado de la educación ideológica del Partido Nacional-socialista, lo mismo que Alfred Rosenberg y el jefe de la Juventud Hitlerista Baldur von Schirach.

Después de breves alocuciones del ex-ministro de Estado doctor Leutheuser, en su calidad de presidente de la Fundación "Archivo Nietzsche" y del rector de la Universidad de Jená, profesor y doctor Mevner-Erlach, los cuales recordaron los méritos científicos de la difunta, tomó la palabra el gobernador del Reich Sauckel, para expresar la gratitud de todo el movimiento nacion-socialista por la gran lucha que la difunta, como mujer verdadera, llevó en defensa de su país.

Los Cascos de Acero ya están disueltos (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Berlín, 11 de noviembre.—La jefatura de Cascos de Acero ha publicado un comunicado diciendo que, en cumplimiento de la orden dada por el jefe de la Liga Seidte, con fecha 7 de los corrientes, la disolución de todas las formaciones debía haberse efectuado hasta el domingo pasado, 10 de los corrientes, a las nueve de la noche, lo mas tardar.

La liquidación económica puede aplazarse hasta fines de año. A partir de este día, lunes, quedan disueltos todos los centros oficiales de la Liga, siendo reemplazados por oficinas encargadas de la liquidación.

En estos días se publicará un llamamiento del jefe de la Liga, dirigido a sus camaradas, así como el reglamento para la disolución. Un obispo detenido desde octubre será enjuiciado (Servicio Transoceánico) Exclusivo a La Vanguardia Berlín, 11 de noviembre.—Ante la cuarta cámara de audiencia de la Criminal en Berlín se celebrará el jueves y viernes de esta semana la vista de otra causa por infracción de la legislación vigente sobre divisas, que ha despertado un interés muy especial, por figurar entre los cinco acusados el obispo de la diócesis de Meissen, Peter Legge, de 53 años de edad.

Este obispo está detenido desde el cinco de octubre pasado. Como en todos los procesos anteriores de esa índole, la causa se vea públicamente. Un Museo Huguonote (De la Agencia Reuter) Berlín, 11 de noviembre.—Los hugonotes franceses que fueron a Prusia, huyendo de las persecuciones de Luis XIV van a ser glorificados mediante el establecimiento de un Museo Huguonote en Berlín.

Los primeros refugiados protestantes fueron recibidos oficialmente en Prusia en 1685. Para el 25.º aniversario del acontecimiento, también se va a erigir un monumento al reformador Calvino.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

Este significa obviamente una compensación por la pérdida del puesto, y recuerda otro caso análogo del ex-ministro de Guerra Vauquoin, el cual, después de haber sido excluido del gabinete Dollfuss, fue nombrado presidente del Ferrocarril Federal y miembro de las directivas de varias grandes compañías de acciones.

NOTICIAS DE ESPAÑA

El gobierno español, imitando el ejemplo de Noruega, quiere acabar con la lepra durante los próximos cuatro años

(De la "Associated Press") Madrid, octubre.—El gobierno español está imitando el ejemplo de Noruega, al poder realizar su sueño durante los próximos cuatro años. No obstante la rígida economía en todos los departamentos del gobierno, se han aumentado los fondos para el cuidado de los leprosos y para evitar el contagio a los que practicamente cada uno de los leprosos del bien atendido.

Las autoridades del gobierno calculan que en toda España hay de 1,500 a 2,000 leprosos. De esta suma, 600 están severamente aislados y el gobierno tiene el plan de aumentar el número de las colonias leprosas. Los lazaretos en Fontilles y en las Islas Canarias serán ampliados, y se establecerán otros nuevos en Granada y Galicia.

Las autoridades del departamento de Sanidad han citado a Noruega, el cual, gracias a sus esfuerzos decididos, "ha pasado" un curso de cuarenta años de su existencia que tenía mala fama en España a otra que hoy ya un solo lazaretto.

La guerra italo-etiope ha matado el desarme en Europa

(Corresponsal extranjero de la Associated Press) Londres, 7 de noviembre.—Cualesquiera fueran los efectos del presente conflicto italo-abisinio, las autoridades de aquí creen que este ha matado el desarme en Europa. Muchos estadistas ingleses responsables no se recatan de afirmar que el lento y sombrío redoble de los tambores de guerra es un toque de agonía para la política de convertir las espadas en arados.

Hay una opinión general muy acentuada aquí de que Mussolini nunca hubiera llegado hasta donde ha llegado, si no supiera que entre él y sus ambiciones están una armada inglesa poderosa y un público inglés unido. Se cree aquí que es preciso restablecer una armada inglesa sin par en interés de la herencia imperial de la nación.

"Ha llegado la hora de afrontar las realidades, de que elevemos nuestras fuerzas hasta el grado máximo que requiere nuestra dignidad", ha dicho recientemente Neville Chamberlain, canceller del Fisco.

"Ha sido para nosotros una gran desventaja el que, como todo el mundo sabe en nuestro continente, nuestras fuerzas defensivas hayan bajado a tan peligroso nivel", añadió Chamberlain el cual, como canceller del Fisco, tiene el deber de buscar dinero para el rearme de Inglaterra.

Ya se habla en los círculos financieros responsables de un "empréstito de defensa" de 200,000,000 de libras esterlinas, o sea, \$1,000,000,000, para capitalizar la reconquista de la supremacía en los océanos.

Así, juzgando por las presentes indicaciones, termina una época en la historia, una época nacida en medio de las declaraciones entusiásticas de los estadistas fatigados de la guerra mundial en la conferencia naval de Washington, y sucesivamente desbaratada en la lejania Manchuria y a lo largo del Rhin.

Habia que dar el golpe de gracia en la distanciada Africa Oriental. El fracaso aparente de la limitación naval, indicado por los recientes acontecimientos, es en gran medida atribuible directamente a la derrota alemana, emprendido en favor de su hermano, y por ende, en honor del pueblo alemán.

Dijo que esta gratitud encontraba su expresión en la promesa de que Alemania nacional-socialista protegera y mantendría eternamente la prodigiosa herencia espiritual de Friedrich Nietzsche.

Después del acto, Hitler depositó una gran corona en el feretro. "Cualquiera que fuese el resultado del malestar actual, creemos que llevado a todo el país la calma de que, si nos obstinamos como un gran imperio, debemos tener manos a la obra sin dilación para poner en orden tras defensas."

"La historia ha demostrado una y otra vez, con regularidad quebrantada, las humillaciones de derrotas que hemos sufrido, pero permitió la decadencia y el declive de nuestras fuerzas navales y poder naval, porque el horizonte político estaba 'pejado'."

Exija Vd. precisamente lámparas OSRAM-

las nuevas lámparas de superior rendimiento luminoso. Lámparas OSRAM-□ dan hasta un 50% más luz que las lámparas inferiores, de luz pobre. Cuide su vista, empleando siempre las nuevas lámparas OSRAM-□

OSRAM-

Más luz a igual gasto, con lámparas OSRAM-□ SMITH, BELL & CO., LTD. Manila. Unicos Representantes

LABORATORIO GUZMAN ARISTON DE GUZMAN, Patologo (Licenciado por la Junta Examinadora Médica, Certificado No. 1, y Junta Prod. Biologicos, Cert. No. 2, Gobierno de las Islas) ANALISIS de Sangre, Orina, Espúto, Heces fecales, Pus, Derrames, etc., etc. PRODUCCIONES de vacunas Antioídicas, REACCION de Wassermann, Kahn, Vidal, etc., etc. Tel. 2-64-08; 325-27 Knechtler Bldg., 229 Carriedo, Manila.

Servicio Optico Completo Los Ojos Se Examinan Cientificamente Los Lentes Se Adaptan Correctamente PARA UNA VISTA MEJOR CONSULTENOS Escolta Optical Company OPTOMETRAS Y OPTICOS CIENTIFICOS 167 Escolta Manila, I. F. (Cerca del Puente Escolta, Frente al Philippine Trust Company)

Sres. Azucareros No venda su melaza malbaratadamente; adquiera una de nuestras melazas económicas, de colza-rosa, que convierten cada 12 galones de melaza de 5 gals. de alcohol que hoy se vende a 40 centimos galon. Costo de producción por galon. Nuestros folletos le demostraran ganancia mínima 300%. Modesto capital, y si Vd. no tiene bastante melaza, adquiera otros. Excelentes referencias. También fabricamos destilerias para la melaza y de nipa. MOLASSES DISTILLERY WORKS, P. O. BOX 2494, Manila



# PAGINA SOCIAL

## Homenaje a las damas de la Comitiva Congresional



De izquierda a derecha: Mrs. Frank Parker, Sra. de Francisco Delgado, Mrs. George Dern, Sra. de Sergia Osmeña, Mrs. John Nance Garner, Sra. Pilar H. de Lim, Mrs. Joseph Byrns, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Sra. de Quintin Paredes, Mrs. O. Murfin, Sra. de Basilio Valdes, Mrs. T. Robinson, Sra. de Juan Posadas.

Un Himno a la Vida y al arte sera el "balagtasán" del 23 en el "Opera House"

La Phil. Cultural Concert Society dara su programa inauzural el 18



Prof. DOLORES HERAS, distinguida pianista y concertista, que dirigira el primer concierto del concierto sinfonico inauzural de la Philippine Cultural Concerts Society.



Prof. RAMON TAPALES, que dirigira el primer concierto de la Philippine Cultural Concerts Society.

### Nueva residencia inaugurada con una esplendida fiesta

Animada y al mismo tiempo concurrida resultó la fiesta que se dio por Dña. Maria de Ricafort y sus hijas Srts. Marciana y Francisca Ricafort en la noche del 10 de este mes, con motivo de la inauguracion y bendicion de su nueva residencia en la calle Madrid, Binondo.

La reunion comenzó con la bendicion de la casa por el Rev. P. Juan Almarino, cura parroco de Binondo, a las 5 de la tarde, en presencia de numerosas personas invitadas. Actuaron de padrinos el Sr. Guillermo Salita, y su señora Dña. Florencia de Salita.

Despues de la bendicion se ofreció por las dueñas de la casa una opipara cena con asistencia de los siguientes comensales: Sres. de Salita, Rev. P. Juan Almarino, Dña. Maria de Ricafort, Dña. Dolores de Heras, Sra. Emma Infante, Dr. Vicente Tlason y Sra., abogado E. Clemeña, abogado N. Balboa, Dr. M. Virata, Dr. M. Arevalo, Dr. S. Cruz, Dr. Q. Fulgencio, Dr. Jose V. Gloria y Sra., abogado C. Aluendia, Sr. T. Bacani, T. Arroyo, A. Resal, Dr. Pedro Guerrero, Srta. Elvira Montenegro, Srta. Piedad Montenegro, Srta. Pilar Montenegro, Srta. Crispina Ang, Srta. Ignacia Ang, Srtas. Concepcion Canlas, Cecilia Canlas, Purita Zussara, Cony Carmona, Josefina Carmona, Concepcion Rodil, hermanas Ligon, Leonor Salita, Sr. Jose Carmona y Sra., G. Elias y Sra., F. Pantaleon, R. Cruz, F. Canlapan, Sra. de E. Guanzon, Srta. Rosario Elizaga, Sra. de T. Mariano, y otros mas.

## La ultima moda en Hollywood



He aquí a la artista Madge Evans, del cinema norteamericano, con un modelo de noche confeccionado especialmente para ella en Hollywood. El vestido está confeccionado en tafetan color marron y adornado con una capita de zorro gris. Note la amplitud de la falda y el gran lazo de seda negra que cierra la capa. La artista recomienda con este modelo las sandalias de cabritilla dorada y el bolso de escamas doradas que se ve en la fotografia. (NANA)

El primer agasajo tributado a las damas y señoras de la Delegacion Congresional de los Estados Unidos que han llegado para asistir a la inauguracion del gobierno de la Mancomunidad, tuvo lugar anoche en el Manila Hotel, siendo anfitrionas las damas de la Federacion Nacional de los Club de la Mujer, presidida por la Sra. Pilar Hidalgo de Lim. Unas 500 señoras y señoras concurrieron a la cena. Las filipinas iban trajeadas con "ternos" ibos expresamente con materiales del pais.

La Presidenta de la Federacion Nacional de los Clubs de la Mujer, Dña. Pilar de Lim, y Mrs. John Nance Garner, esposa del Vice-Presidente de los Estados Unidos, estuvieron muy elocuentes en sus breves discursos de ocasion. Mrs. Garner habló de la hospitalidad filipina.

La fotografia presenta a algunas de las comensales que ocuparon la mesa presidencial del banquete. Sus nombres aparecen debajo del cliché que se publica en esta página.

Mrs. Stafford, la Sra. Sofia R. de Veyra, la Sra. Gerónima T. Pecson y otras que también formaron parte de la mesa presidencial, no aparecen en el cliché.

## PERSONALES

La Sra. Manuela Bordon, de la conocida familia del mismo apellido, de Tayabas, Tayabas, fue sometida a una operacion quirurgica ayer, en el Mary Chiles Hospital.

En la madrugada de ayer falleció en su residencia en Paco, victima de un subido ataque, el Sr. Manuel de Vera, conocido vecino de aquel arrabal. El entierro se llevó a cabo ayer tarde en el Cementerio del Norte con asistencia de muchos amigos y parientes.

Asistido por el Dr. Moreta, ha dado a luz una niña en la Clinica Singlan la señora de Edgardo de Carvajal (nee Laura Egan). Madre o hija se hallan en perfecto estado de salud.

Entre los prominentes cebuanos que se encuentran actualmente en Manila para asistir a la inauguracion de la Mancomunidad esta, el

## Proximo enlace



Srta. CRISTINA LLERENA

Esta concertada para el jueves proximo 14 del actual, a las 6 p. m., el enlace de la señorita Cristina Llerena, de la conocida familia del mismo apellido, de San Miguel, con el joven Ramon A. Tobías, de Santa Cruz, Laguna, afecto a la Casa Elizalde y Compañía. La novia es graduada en Comercio, y es hermana de Doña Milagros Llerena de Telmo, Juez de Paz de Cainta, Rizal, de la farmacéutica Constanza, Llerena y de la Dra. Perfecta Llerena. Despues de las ceremonias, se ofrecerá a los invitados una cena en la residencia de la novia, en la calle Arlegui, No. 1407. La boda se celebrará en la Iglesia del Espiritu Santo.

Dr. Maximo Borromeo, conocido hombre de negocios de aquella ciudad. Viene acompañado de su hermano Exequiel Borromeo.

## Noticiero Religioso

Martes 12 de Noviembre  
Calendario de hoy: Sr. Martin Pp., Aurelio y Publico omm.  
Calendario de mañana: Ss. Estanislao de Kostka, c., Diego c. y Valentín m.

### ADORACION NOCTURNA

En La Ignaclana, Herran 2821, Sta. Ana, habrá mañana Adoracion Nocturna por el Turno de la Santísima Trinidad presidido por el Dr. Ramon Javier.

### CONGREGACION DE MARIAS

A las 5:30 de esta tarde en la Iglesia de San Ignacio la Congregacion de Marias tendrá su funcion diaria encargandose de los cultos de Turno presidido por Da. Carmen de Fabella.

Mañana será el Turno presidido por Da. Consuelo J. de Paredes.

### EN SANTA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesion del Santisimo despues de la misa de ocho.

### EN SAMPALOC

El norario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30, 6:30 y 8:00.  
Dias ordinarios: 6:00 y 6:30.  
Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

### EN RECOLETOS

Misas los domingos, y dias de Fiesta: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30 7:00, 7:30, 8:00 y 10:30.  
Los dias ordinarios: a las 6:00 6:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30.  
Los sábados la Misa de 7:00 es

## Las ex-alumnas de La Concordia se preparan para su fiesta anual

Como en los años anteriores, la Asociacion de Ex-Alumnas de la Concordia celebraran su Dia con solemnidad y esplendor el 17 del presente mes de Noviembre, segun nota enviada a esta redaccion.

Los numeros principales del programa de festejos seran:  
Misa y comunión general en la capilla del Colegio de La Concordia, a las 7:00 a.m.  
Desayuno, a las 8:00 a.m.  
Banquete, a las 12:00 p.m.  
Visita al Santisimo, 3:00 p.m.  
Merienda, 3:30 p.m.  
Velada lirica, 5:30 p.m.

Coincidiendo con la fiesta anual de las ex-alumnas se reuniran en junta general en el salon de actos del colegio para elegir a la nueva Directiva y discutir las futuras actividades de la asociacion. La junta se celebrará a las diez de la mañana.

Ninguna ex-alumna deberá faltar a la fiesta. El comité organizador por medio de las presentes lineas, hace un llamamiento a todas las cantada, y a continuacion de la misma la Salve y el Joseph también cantados.  
Los viernes y los dias 15 de cada mes hay Misa rezada a las 9:00.  
Los 19 a las 6:30, Misa de Comunión armonizada.  
A las 7:30, Misa cantada, y a las 9:00, Misa rezada.  
La funcion de la tarde en estos dias comienza a las 5:45 con el rezo del Santo Rosario, Letania cantada, el Ejercicio mensual de San José, Gozos cantados, Sermón y terminando con la Despedida cantada de costumbre, mientras se da a besar la Reliquia del Santo.

EN STA. MESA  
Los dias ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes despues de la misa Exposicion del Santisimo y consagracion al Sgdo. Corazon.  
Los domingos y dias de precepto misa a las 5:30, a las 7 y a las 8:30. Explicacion del Evangelio en las misas de los domingos y catequesis de 2:30 a 4:00.

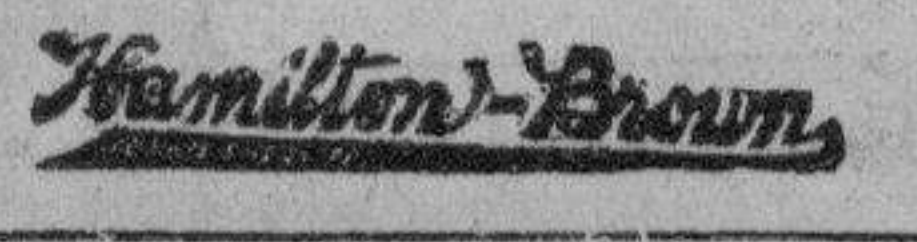
## EQUIPAJES "OSHKOSH"



Un surtido completo acaba de llegar para los compradores de Navidad.

BAULES MALETAS GUARDAROPA MALETAS EQUIPADAS SACOS "WEEK-END"

Visitenos hoy y permitanos mostrarle esta variedad de Oshkosh.



## GRATIS

**MANICURA ESTA SEMANA SOLAMENTE**

**DEMOSTRACION DE CONSERVACION DE FRUTAS**

12 Nov. al 16 Nov. De 8:00 a.m. a 12 medio dia 2:00 p.m. a 5:00 p.m.

14 Noviembre a las 2:00 p. m.

**AGUINALDO**

# DESOTO

Economia:—

## Airstream "6"

Eso es lo que todo comprador busca. La proporcion del engranaje mas baja en el Airstream De Soto da lugar a un consumo de aceite y gasolina reducido no igualado por ningun otro coche en su categoria de precio.

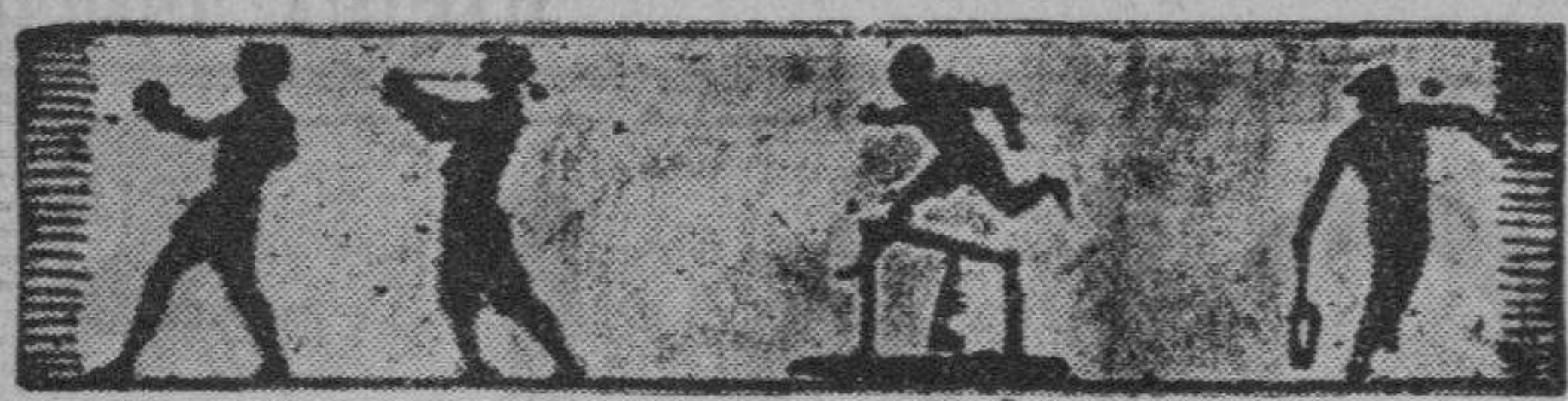
La ciencia del automovilismo no cuenta con medios mas seguros para proteger a Ud. y su familia que los Frenos Hidraulicos y una Carroceria Toda de Acero. Cerciorese que el coche que Ud. compre tiene ambas características.

### MACONDRAY & CO., INC.

327 R. Hidalgo, Quiapo, Manila—Tels. 2-38-80—2-38-81

STRACHAN & MACMURRAY ILOILO





# DEPORTES



PAGINA SEIS

LA VANGUARDIA—MARTES, 12 DE NOVIEMBRE, 1935

AÑO XXVI. NUM.

## Arellano y Mapa high se veran en un segundo partido de desempate

### Si Arellano resulta vencedor, se tendra que jugar otro partido el viernes

Esta tarde se jugará el segundo partido de desempate entre el quinto de la Mapa high y la Arellano, en relación con la serie de baseball de la MIAA. El partido se jugará en el Osmeña Park.

Es la cuarta vez que estos dos equipos se verán frente a frente. Los chicos de la Mapa high saldrán hoy al campo dispuestos a ganar el juego pues una victoria para ellos sería el campeonato de este año. Este mismo equipo fué el que resultó vencedor el año pasado.

Todas las predicciones son de que Mapa triunfará esta tarde aunque no faltan algunos que aseguran su derrota en manos de Arellano high. De ocurrir esto último, otro partido tendrá que jugarse el viernes que

viene para decidir la supremacía entre Arellano y Central School.

En vista sin embargo de que ambos equipos entrarán en acción dispuestos a luchar hasta el maximum de sus fuerzas, se anticipa un juego muy interesante y reñido.

Se ha anunciado ayer que una reunión de directores de la MIAA se celebrará mañana en las oficinas de Silvestre Torres, director de campos de recreo de la Ciudad. En esta junta se discutirán asuntos pertinentes a los próximos encuentros de indoor baseball y volleyball entre mujeres.

Terminada esta serie femenina se dará comienzo a los encuentros anuales de pista y campo de la MIAA en el Rizal Memorial Field.

## La Sra. de Osmeña nominada candidata a mujer popular

(Continuación de la página 1)

de la lista y registrando 11,500 votos adicionales en el recuento de hoy, ha adquirido una ventaja de más de 32,000 sobre la Srta. Paquita Villa-Real.

Sigue notándose gran interés entre las candidatas para cualificar como finalistas. Aparte de la oportunidad que tendrán de permanecer en el concurso hasta el cierre el 15 de marzo de 1936, habrá regalos especiales en efectivo ascendentes a P1,075 que serán distribuidos.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Corazón J. Fajardo	235,267
Srta. Paquita Villa-Real	202,520
Srta. Luisa F. de Lichauco	153,790
Srta. Carmen A. de Melencio	126,436
Srta. Rosario G. de Borromeo	114,955
Srta. Cecilia Javier	80,600
Srta. Dativia Corrales Tan	66,605
Srta. Ludivina T. de Gonzales	30,175
Srta. Paz Ancheta	29,375
Srta. Julia Y. de Cristobal	22,525
Srta. Melba Platon	18,200
Srta. Socorro I. de Padilla	17,956
Srta. Cecilia G. Nepomuceno	16,105
Srta. Pacita Joaquin	12,825
Srta. Ramona S. Belleza	12,600
Srta. Marina T. Lopez	12,320
Srta. María Villanueva	11,695
Srta. Lulu de la Paz	11,205
Srta. Concepción A. Aguila	10,050
Srta. Elvira M. Robles	10,010
Srta. Rosario T. Gonzales	9,575
Srta. Piling T. Deacosta	9,500
Srta. Amparo Zalamea	8,840
Srta. Matilde Z. Rivera	8,650
Srta. Carmencita Chuidan	7,700

Srta. Amelia Navarro	7,325
Srta. Remedios Quiogue	7,100
Srta. Felicidad A. de Panis	6,190
Srta. Emilia Valenzuela	5,650
Srta. María C. de Viaplana	5,400
Srta. Soledad Lligue	5,150
Srta. Purificación Rocamora	4,400
Srta. Reynalda de Jocs	4,375
Srta. Manolita Candelaria	4,200
Srta. Nelly X. Burgos	4,150
Srta. Aurora R. de Recto	4,100
Srta. Asunción Somo	3,950
Srta. Natividad Marifon	3,950
Srta. Sofia Lazatin	3,850
Srta. Felicidad A. de Panis	3,850
Srta. Lourdes C. de Razon	3,700
Srta. Aida Madrazo	3,550
Srta. Marina Ongpin Luna	3,490
Srta. Gregoria Valero	3,300
Srta. Sofia de Veyra	3,300
Srta. Pepita S. de Serna	3,250
Srta. Rosaes R. Cicon	3,225
Srta. Socorro L. de Libro	3,150
Srta. Alicia S. de Quirino	3,150
Srta. Magdalena V. de Santos	3,100
Srta. Felicit Villavicencio	3,050
Srta. Pansy Geta	3,000
Srta. María Carmen Cabral	2,870
Srta. Pura Torres	2,800
Srta. Virginia W. de Alcazar	2,750
Srta. Benjamina Bustos	2,700
Srta. Minina Acuña	2,637
Srta. Aida R. Ochoa	2,600
Srta. María Terrenate	2,450
Srta. Elisa Sotto	2,400
Srta. Lily de Leon	2,300
Srta. Pilar B. David	2,300
Srta. Flora Ongpin	2,250
Srta. Helen Bennett	2,200
Srta. Carmen A. Batacan	2,200
Srta. María Martha Albert	2,150
Srta. Esperanza Garma	2,100
Srta. Encarnación Yu-Hico	2,100
Srta. Pilar P. de Española	2,050
Srta. Dahlia Liban	1,950
Srta. Alejandra A. Reyes	1,950
Srta. Angela Cabrera	1,900
Srta. Rose Finnigan	1,860
Srta. Piedra Rocha	1,820
Srta. Angela V. de Ramos	1,800
Srta. Nena Rodriguez	1,700

## Mendiola esta dispuesto a ganar a Pancho

EL CARD  
Rizal Tennis Stadium  
Noviembre 16  
MAIN EVENT  
Little PANCHO vs. Joe MENDIOLA  
12 Rounds—118 lbs.  
Fighting YABA vs. Joe PARAISO  
(Misamis) (Singalong)  
10 Rounds—126 lbs.  
SEMI-FINAL  
Fgt. Obsiman vs. Mauricio Seria  
(Aguio) (Singalong)  
8 Rounds—118 lbs.  
SPECIAL EVENT  
Dencio Cabanera Jr. vs. Al Medina  
(Trozco) (Sta. Cruz)  
4 Rounds—124 lbs.  
MAIN PRELIMINARY  
Joe Mente vs. Joe Ramos  
(Pasay) (Sta. Cruz)  
6 Rounds—120 lbs.  
PRELIMINARIES  
Young Manio vs. Young Brazil  
(Palomar) 4 Rounds—112 lbs.  
Young Ramos vs. Jose Sabido  
(Sta. Cruz) (Blumentritt)  
4 Rounds—118 lbs.

Después de derrotar a Little Pancho en el primer encuentro que tuvo aquí hace algunos años, Joe Mendiola se propone repetir la hazaña el sábado que viene, pero el hecho de que el Pancho de ahora no es el mismo de aquel entonces, hace que una parte considerable del publico que esta esperando la pelea aguarde una lucha suprema entre ambos cuando se pongan frente a frente en el cuadrilátero del Rizal Tennis Stadium el sábado que viene, 16 de noviembre. Little Pancho arriesga en esta pelea su corona de peso bantam del Oriente.

Las apuestas siguen indecisas hasta hoy aunque muestran una ligera inclinación en favor del campeón Pancho.

Francisco Limjéngco, popular promotor local anunció ayer tarde que el vencedor de la pelea Pancho-Mendiola será el emparejado con Buenaventura de Pancho, formando doble campeón de peso pluma que después de hacer un barrido general en su división ha consentido en reducir su peso a 118 libras para disputarle al campeón bantam su corona.

Mendiola se propone deshacer de Pancho en los primeros asaltos de la pelea, según una declaración hecha por el apoderado del aspirante, Eusebio Mateo. Mendiola esta mejor que nunca en cuanto a sus puñetazos se refiere, asegura Mateo y Pancho haria una gran cosa no poniéndose a su alcance.

El jueves por la tarde ambos púgiles cesaron sus entrenamientos para entrar en el periodo de descanso. Esta tarde Pancho boxeará seis asaltos con sus entrenadores.

El segundo main event entre Fighting Yaba y Joe Paraiso esta atrayendo también considerable interés.

## AJEDREZ

En el torneo internacional de ajedrez entre equipos celebrado en Varsovia, el equipo americano consiguió una sensacional victoria en las últimas rondas ocupando el primer puesto que desde el comienzo estuvo en manos de los representantes de Suecia.

Una partida interesante de las llamadas "HI-PERMODERNAS" fué jugada entre el representante argentino Bolbochan y el checoslovaco Opocensky, el primero jugando de blancas sostuvo la ofensiva hasta el final, aunque con jugadas algo dudosas, pero siempre agresivas, consiguió ganar la partida gracias a su dominio del centro. Opocensky, abandonó el juego en la jugada 34.a después de que las blancas hubieran hecho una jugada aparentemente inofensiva pero en realidad decisiva. Prácticamente las negras no tienen contestación satisfactoria.

He aquí el desarrollo:

BLANCAS		NEGRAS	
1	P 4 D	1	O 3 A B
2	P 4 A D	2	P 3 C R
3	P 3 A B	3	P 4 A
4	P 5 D	4	P 2 R
5	P 4 R	5	P 3 D
6	P 3 P	6	A 2 C R
7	A 4 A D	7	O 2 D
8	P 3 R	8	O 3 C
9	P 3 D	9	P 3 R
10	P 3 P	10	P 3 P
11	O 3 A	11	O 3 A
12	P 4 D	12	P 2 A
13	A 2 A	13	P 3 D
14	A 2 A	14	P 4 T D
15	A 3 R	15	P 4 T D
16	D 2 D	16	P 4 B
17	P 3 D	17	P 2 D
18	P 4 A	18	A 2 C
19	C 4 D	19	C 4 A
20	T 1 D	20	T 1 D
21	D 2 R	21	T 1 R
22	P 4 T	22	C 5 R
23	D 4 C	23	A 1 A D
24	P 3 T	24	P 3 P
25	D 3 P T	25	D 3 C D
26	C 6 A	26	C 1 A
27	C 3 C	27	P 3 C
28	C 3 T	28	T 3 C
29	T 3 T	29	P 3 R
30	T 3 T	30	D 3 T
31	A 3 P R	31	D 2 R
32	D 2 A	32	A 3 T
33	P 3 C	33	P 3 C
34	P 5 A	34	Abandonan

sanoc 1,000  
Nuevas Candidatas  
Srta. Josefa Juco 1,500  
Srta. Esperanza L. de Osmeña 300

## ENCUENTROS DE NATACION HABRA MAÑANA

### Este torneo junior se celebrara bajo los auspicios de la P. I. Swimming Association.—Varios equipos competiran

El primer carnaval de relevos para la división junior que se llevara a cabo bajo los auspicios de la Philippine Islands Swimming Association se celebrará mañana la tarde, a las 5:00 p. m. en la piscina de la Universidad de Sto. Tomás.

Ateneo, Laguna High, Trade School y Far Eastern University High figuran entre los que hasta hoy ya se han inscrito para tomar parte en estas competencias. La U. F. High, Malate Catholic School y La Salle College se espera que se alistarán en todo este día.

Los siguientes eventos van a ser disputados:  
Relevos de 4 x 50 metros (breast-stroke); relevos de 4 x 100 metros (crawl); relevos de 4 x 200 metros (crawl) y medley relay de 300 metros (backstroke, breaststroke y crawl).

Far Eastern high y Trade parecen ser los que mas esperanzas tienen de conquistarse los honores a juzgar por sus condiciones actuales, pero esto solamente en el caso de que La Salle no participe puesto que los chicos de Singalong parecen estar formidables hoy.

He aquí los nadadores que tomaron parte:  
Ateneo:

Francis V. Gonzalez, Albert B. Gonzales, Afable, G. Gonzales, Gomez, Medina, Lucas, Acosta, E. Palleo, R. Benitez, R. Lavadia, I. Velasco, J. Tañio, R. Fernandez.

Trade School:  
E. Bernardino, E. Aurele, P. Gonzalo, A. Acuña, P. Aralar, O. Andravado, F. Andravado, I. Bautista, F. De Leon.

F. E. U. High:  
Araneta.

Laguna High:  
J. Fernandez, O. Chavez, C. Morelos, P. Paras, C. Polvorosa, R. Aljive, A. de la Rama, H. Cotez, J. de Leon, C. Trinidad, A. Garcia, F. Ortigas, D. Buenos, J. Manlugat, C. Ebreu, R. Aguilar, A. Hutchinson.

## Enseñanza vs. los Tomasinos

El nueve de la Universidad de Sto. Tomás que ahora encabeza la Liga de Baseball de la Bahía de Manila, cruzará bats el domingo que viene, 17 de noviembre, con Education en el partido principal que tendrá lugar en el Jose Rizal Baseball Stadium.

En el primer juego del domingo que empezará a las 2 p. m., el equipo de la National University que en el último puesto entrará en acción contra la Constabularia.

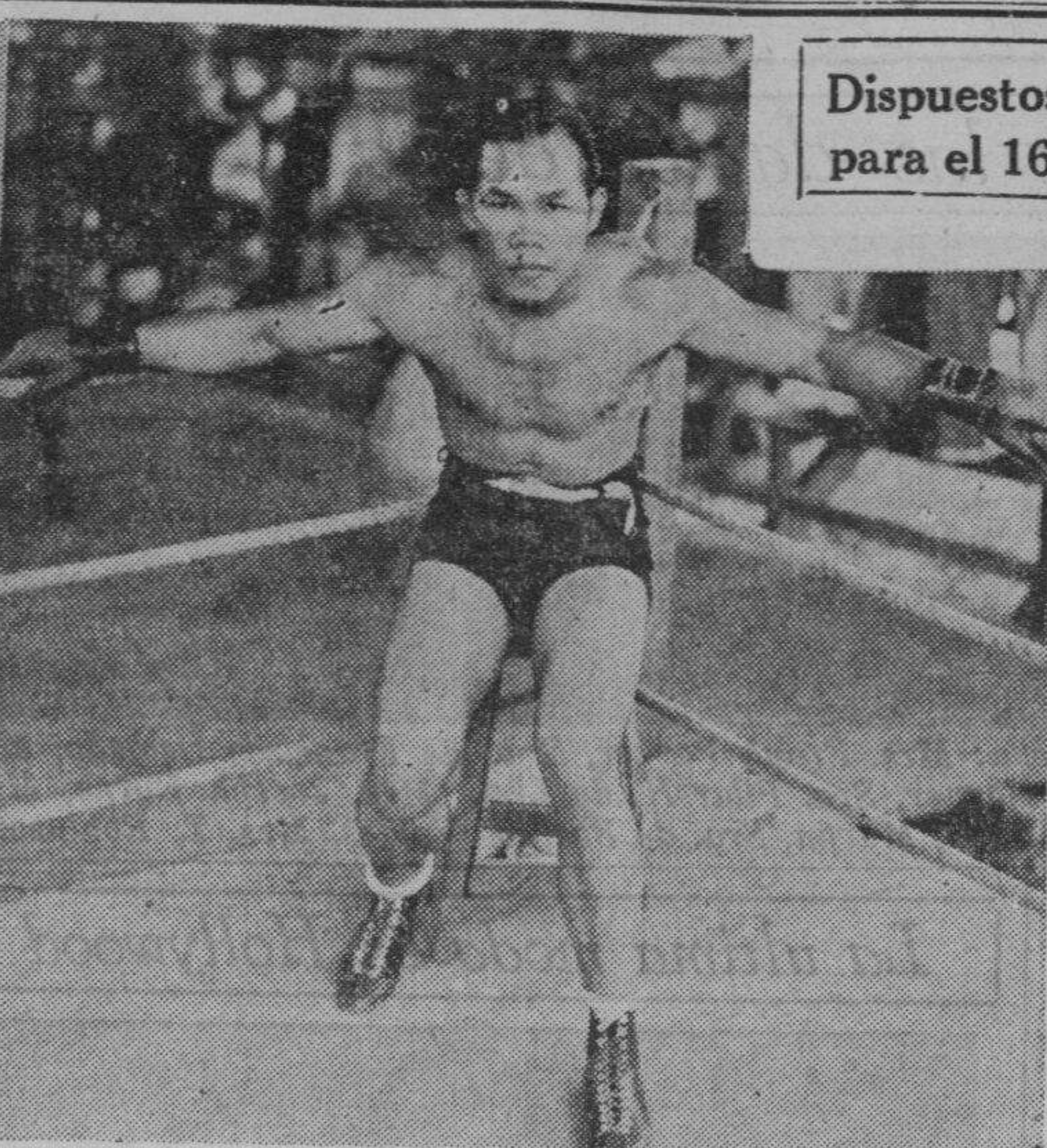
El partido de fuera de Manila será en Canlubang, Laguna, entre los azucareros y el nueve de la Unilaz de Filipinas.

Esta será la segunda vez en una semana en que se encuentren tres equipos frente a otros tres. El domingo pasado Sto. Tomás asumió la delantera en la liga batiendo a Education por 3-0, mientras que U. P. Tomás el domingo pasado sucumbió frente al nueve de Calamba.

En un partido reñido, la Constabularia derrotó a la National University por 5-5. Esta derrota envió a los nacionales al último puesto de la liga mientras que los soldados subieron al cuarto puesto empatando con Education.

Según el Secretario Sison, en la actualidad, solo dos asuntos administrativos están pendientes de decisión en el departamento contra gobernadores provinciales, y algunos cuantos contra presidentes municipales. Uno de los asuntos contra un gobernador, esta aun bajo investigación, mientras que uno de los casos contra un presidente municipal solo espera la firma del Secretario del Interior.

Las acusaciones pendientes envuelven cargos de abuso de autoridad. Todos estos asuntos, excepto el caso contra un gobernador que aun esta en proceso de investigación, serán decididos hasta el día 14 de este mes.



Dispuestos para el 16

## El "match" Louis-Baer, espectáculo increíble

### Aspecto de Nueva York y del estadio durante el día de la pelea—El entusiasmo de los negros

Por CARLOS J. VIDELA-RIVERO (De la North American Newspaper Alliance)

Nueva York, octubre 1935.—Los primeros rayos del sol asomaban tímidamente sobre los rascacielos de Nueva York a las seis de la mañana. Los lecheros pasaban de puerta en puerta dejando al frente de ellas las botellas blancas que nadie toca. El sonido de la campana de los tranvías se hacía más frecuente. La ciudad despertaba. Y en un famoso "bar" de la calle 53, cerca de Broadway, continuaba aun la batahola que había comenzado la noche anterior a las once. Ante el mostrador de cedro, entre copa y copa, una multitud de artistas, empresarios teatrales, periodistas, pugilistas profesionales, banqueros y ciudadanos y ciudadanas de profesiones varias discutían y comentaban. Los taponazos de champaña continuaban aun. De vez en cuando alguien entonaba una canción que pronto cesaba ante el alboroto general. La noche anterior el negro Joe Louis había derrotado al campeón mundial de boxeo Max Baer.

Hace siete días de esto y todavía los periódicos hablan de Louis y de su victoria. Tal ha sido el impacto de este acontecimiento en la vida de la metrópoli norteamericana que en un momento la gran máquina que es la ciudad se ha descompuesto; su marcha ha adquirido durante algunas horas un ritmo de locura; y durante la noche de la pelea fué el disloque.

Imaginamos un terreno de unos quinientos metros de lado, sobre cuyos costados se levantan sendas tribunas de tres pisos y en cuyo centro está el "ring" donde se efectúa la pelea. Alrededor de este "ring" se han construido en un santiamén varias graderías de madera con capacidad para varias decenas de miles de espectadores. Tal es el "Yankee Stadium". En una de sus esquinas está situada una estación del ferrocarril subterráneo que lo une al resto de la ciudad. Desde las seis de la tarde han estado llenando, con intervalos de pocos segundos, trenes de diez coches cargados de espectadores apinados como sardinas. La entrada de la estación parece la boca de un volcán que despierte constantemente una lava humana interminable. Este torrente pasa sin cesar entre las filas formadas por mil quinientos agentes de policía y se pierde en la oscuridad del estadio. En las calles vecinas se atropellan millares de taxímetros, automóviles particulares, autobuses, camiones. De todos ellos surgen por centenares nuevos concurrentes al acontecimiento pugilístico del año. A las nueve de la noche todavía siguen llegando. A las diez, minutos antes de dar comienzo el gran "match", el estadio está atestado. Hay allí noventa y cinco mil personas. Es un espectáculo formidable.

Sobre el "ring" se ha colocado una batería de poderosísimos reflectores.

SE ESTRENA HOY  
Metropolitan THEATRE  
Funciones:  
1:00, 3:00,  
5:00, 7:00,  
9:00 P. M.

Una rapsodia en jóvenes de pelos encarnados!  
Cantos melodiosos—diversión—romance  
—danzas! Y—  
MUCHACHAS HERMOSAS!

RED HEADS ON PARADE  
JESSE L. LASKY production with JOHN BOLES  
DIXIE LEE — JACK HALEY  
RAYMOND WALBURN — ALAN DINERHART  
Directed by NORMAN KRASNA

TIVOLI HOY  
Bob Steele y Mary Korman en "SMOKEY SMITH"  
También La Mayor Serie del Año "ROARING WEST"  
Episodios 1 y 2 con Buck Jones y Muriel Evans  
"GUSVAN & HIS NEIGHBORS"  
Musical



Joe Mendiola a la izquierda y Little Pancho, que dentro de poco darán fin a su entrenamiento, dispuestos ya a verse frente a frente el sábado que viene en el estadio de Tennis del Jose Rizal Memorial Field. Tanto el uno como el otro esperan en el ruedo dispuestos a vencer o ser derrotados honrosamente, por lo que se anticipa una de las mas reñidas peleas de la temporada.

## Jimmy Castro es derrotado

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Mandaluyong, Rizal, 11 de noviembre.—Tiger Flowers, campeón lightweight del Sur de Luzon, venció por puntos a Jimmy Castro, por 58-46.

Los resultados fueron los siguientes:  
Primer partido  
Yeo—45  
Salvador 0 C. Canlas  
Silva 14 Oregan  
Marzan 11 P. de  
Pardo 3 J. Jorja  
Dino 0 Nunez  
Salsos 0 Lopez  
Castellanos 11 P. Flores  
Schlochem 2 Ortega  
Villanueva 9 Custodio

Segundo partido  
Tercero—47  
Kelsey 7 Padilla  
Lloret 12 Bautista  
Gyeril 16 Lopez  
Webster 7 Barcos  
Roco 0 Sicilia  
Sotelo 1 Ray  
Mordy 4 Gonzaga  
Lacson  
Andia  
Guiso  
Novales

Tercer partido  
Anelo-Chinese Sum of  
Alumni—58  
Lorenzo Kho 10 A. Cortes  
Sapata Lim 19 L. Tano  
Gresorio Lim 3 P. Escob  
Yu Tee Chien 0 P. Flores  
Co Phi Chiam 4 A. Cruz  
Co Tiag Kip 1 T. Cruz  
Tee Han Kee 5 M. Bora  
Tee Ke Hoo 6 S. Reyes  
Chuan 0

Diez millones de dólares han salido de los bolsillos de la inmensa multitud. Un millón han custado las entradas al estadio. Cinco millones se han perdido en apuestas. Un par de millones, por lo menos, han quedado en los hoteles, restaurantes y tabernas que han atendido a los forasteros llegados expresamente para ver la pelea. Otro millón se ha ido en telegramas a los periódicos. El precio de doce minutos de emoción...

PALACE  
BOY DOBLE PROGRAMA  
PAUL WHITEMAN  
"KING OF JAZZ"  
DICK TALMADGE  
"NOW OR NEVER"  
"WOLF DOG"—Capítulo 16  
VAUDEVILLE DEL PALACE  
El Mejor de la Ciudad  
ARTISTAS CADA  
UNA ES FAVORITO  
40

GRAND AIR-CONDITIONED  
—HOY—  
PRIMERA FUNCION:  
10:00 A. M.  
DESPUES: 11:50—1:40  
3:30-5:20-7:10-9 P.M.

CIFESA PRESENTA LA GRAN SUPER-PRODUCCION ESPAÑOLA  
LA HERMANA SAN SULPICIO  
PRECIOSA PELICULA EN ESPAÑOL CON  
IMPERIO ARGENTINA --- MIGUEL LIGERO  
SALVADOR SOLER—MARY  
TAMBIEN—GRANADA—FELIPE II Y EL ESCORIAL

COMENZANDO EL JUEVES  
THUNDER IN THE EAST  
CHARLES BOYER  
MERLE OBERON  
JOHN LODER  
Una Producción  
LEON GARGA-  
NOFF. Circulada  
por la United Artists.

DOS PARTIDOS DE BASKETBALL HAY SEÑAL  
En relacion con la serie de basketball de Manila Meralco se Secret 18  
Con un doble partido el 14 de noviembre se inaugurará el campeonato de indoor basketball en el Rizal Tennis Stadium. En el primer partido se enfrentarán el equipo de Meralco y el equipo de la MIAA. El partido se jugará en el Osmeña Park.  
El equipo All-Star de Manila como se esperaba derrotará a Tanque en uno de los partidos inaugurales del campeonato durante casi todo el día. Aunque una brillante actuación de Carillo y Silva en el último día dio la victoria al equipo de Meralco.  
En el otro partido de la tarde, el equipo de Meralco derrotó a los chicos de la MIAA por 47-45 sobre la Universidad de Manila. Los jugadores de Meralco se batieron a los chicos de la MIAA por 58-46.  
Los resultados fueron los siguientes:  
Primer partido  
Yeo—45  
Salvador 0 C. Canlas  
Silva 14 Oregan  
Marzan 11 P. de  
Pardo 3 J. Jorja  
Dino 0 Nunez  
Salsos 0 Lopez  
Castellanos 11 P. Flores  
Schlochem 2 Ortega  
Villanueva 9 Custodio  
Segundo partido  
Tercero—47  
Kelsey 7 Padilla  
Lloret 12 Bautista  
Gyeril 16 Lopez  
Webster 7 Barcos  
Roco 0 Sicilia  
Sotelo 1 Ray  
Mordy 4 Gonzaga  
Lacson  
Andia  
Guiso  
Novales  
Diez millones de dólares han salido de los bolsillos de la inmensa multitud. Un millón han custado las entradas al estadio. Cinco millones se han perdido en apuestas. Un par de millones, por lo menos, han quedado en los hoteles, restaurantes y tabernas que han atendido a los forasteros llegados expresamente para ver la pelea. Otro millón se ha ido en telegramas a los periódicos. El precio de doce minutos de emoción...  
SE ESTRENA HOY  
Metropolitan THEATRE  
Funciones:  
1:00, 3:00,  
5:00, 7:00,  
9:00 P. M.  
Una rapsodia en jóvenes de pelos encarnados!  
Cantos melodiosos—diversión—romance  
—danzas! Y—  
MUCHACHAS HERMOSAS!  
RED HEADS ON PARADE  
JESSE L. LASKY production with JOHN BOLES  
DIXIE LEE — JACK HALEY  
RAYMOND WALBURN — ALAN DINERHART  
Directed by NORMAN KRASNA  
TIVOLI HOY  
Bob Steele y Mary Korman en "SMOKEY SMITH"  
También La Mayor Serie del Año "ROARING WEST"  
Episodios 1 y 2 con Buck Jones y Muriel Evans  
"GUSVAN & HIS NEIGHBORS"  
Musical  
COMENZANDO EL JUEVES  
THUNDER IN THE EAST  
CHARLES BOYER  
MERLE OBERON  
JOHN LODER  
Una Producción  
LEON GARGA-  
NOFF. Circulada  
por la United Artists.  
"Awit na PAGIBIG"



# TODO PREPARADO PARA LA SEMANA FARMACEUTICA

Todos los colegios tomarán parte en la gran velada literario-musical

Los preparativos que se están llevando a cabo por el comité organizador del banquete de farmacéuticos habilitados del año 1915 con ocasión de su vigésimo aniversario ya se han terminado. Por de pronto, todas las universidades y colegios de Farmacia han respondido gustosamente a la invitación hecha por el comité organizador para tomar parte cada una de dichas instituciones docentes en el brillante programa literario-musical que se ha de celebrar en la misma ocasión para dar más animación y efectividad a tan memorable acontecimiento.

Este banquete tendrá lugar el 3 de diciembre, a las 7:00 de la noche en el Restaurant Banahaw, y aunque es bastante prematuro el tiempo ya se han recibido muchas adhesiones de todas partes, principalmente de provincias que se adelantaron en enviar sus adhesiones a principios de este mes, demostrando su interés y cooperación al espíritu de clase.

Dado el entusiasmo con que respondieron los compañeros de la clase, se espera también que se unirán los otros compañeros de la profesión para tomar parte en dicho banquete para compartir las delicias del momento y diluir las amarguras de la vida profesional. Para informaciones dirijase al Secretario General Sr. Remigio S. Joscón, 610 Legarda, teléfono No. 282-70, o en el mismo Restaurant Banahaw.

## Notas Provincianas

(Continuación de la página 2) niñas, y curas parrocos venidos de distintos pueblos de la diócesis. Sociedad obrera constituida.

Tayug, Pangasinan, 10 de noviembre.—Bajo la dirección del obrerista Sr. Antonio Pagua que esta recorriendo hoy los pueblos de Pangasinan, se ha constituido una nueva asociación obrera entre los terratenientes de las haciendas El Forvenir, Nable y Jose Lawak. La sociedad ostentará el nombre de "Anak ti Bannug". La organización de la nueva asociación se acordó en la conferencia que se celebró ayer.

Han sido elegidos para formar la directiva de esta nueva asociación obrera, los siguientes: Francisco Arzadon, presidente; Roman Bayaca, vice-presidente; Ramon de Dios, secretario; Leoncio Bayaca, secretario auxiliar; Pedro Baniqued, tesorero; Simplicio Gonzales, tesorero auxiliar; Dr. Eugenio Fernandez, auditor; y miembros de la directiva, los siguientes: Alejandro Delena Hermogenes Sorben, José Domagdag, Esteban Pajela, Simeon Ezdua, Berganio Reyes, Ricardo Argueta, Leon Calderon, Felix Jose, Timoteo Respiro.

## NUEVA ECILJA

Robo y asesinato en Maturanoc. Guimba, Nueva Ecija, 10 de noviembre.—Una pandilla de ladrones asaltó dos casas en el barrio de Maturanoc, de la comprensión de este municipio, matando a uno, para luego apoderarse de dinero por la suma de P170.00; una escopeta, joyas por valor de P215.00. El muerto es Perfecto Melocoton, que recibió tres profundas heridas, una en la región clavicular que cortó el hueso de dicha parte del cuerpo, y dos que interesaron los pulmones, siendo la causa de la muerte instantánea del mismo. Las autoridades que están investigando el asunto, abrigan sospechas contra tres individuos y espera poder cogerlos muy pronto con las pruebas que demuestran su culpabilidad.

## PAMPANGA

Pampanga por la Mancomunidad. San Fernando, Pampanga, 11 de noviembre.—Por primera en esta provincia, la gente de aquí se olvidara de las diferencias políticas que hasta ahora les ha colocado en bandos antagónicos, para colaborar mutuamente en las preparaciones de los festejos que han de tener lugar en esta región con motivo de la inauguración del nuevo gobierno.

Según los esbozos hasta ahora trazados, el pueblo de Guagua será el centro de los festejos, donde tendrá lugar una exhibición no presenciada hasta ahora por la gente de la Pampanga.

En la víspera de la inauguración las campanas de todas las iglesias de la Pampanga, repicarán de hora en hora para anunciar al pueblo el advenimiento de una nueva era.

## CAMARINES NORTE

Daet tendrá un aerodromo. Daet, Camarines Norte, 8 de noviembre.—Los trabajos de construcción del aerodromo del barrio de Bagabas, de este municipio, que comenzaron desde hace dos meses, se realizan con rapidez, para estar terminado antes de que venga la época de lluvias. Trabajan en dicha obra mas de cien obreros diariamente y, según el ingeniero de distrito Segovia, estará terminada antes de finalizar este mes, si no sobrevienen contratiempos imprevistos.

La construcción de este importante proyecto no solo ofrece cierta solución al problema del desempleo en esta provincia sino que también sirve de ayuda para enriquecer los fondos del gobierno pues en la admisión de trabajadores se dan preferencia a los obreros morosos, que van turnando cada quince o cada mes. En los días de pago, los obreros morosos son requeridos a aplicar parte de sus jornales al pago de sus necesidades.

## La Union School de fiesta



La Union School celebró el sábado una fiesta dedicada a la Mancomunidad. Estas fotografías son vistas tomadas de la fiesta cuyo numero principal consistió en una parada con carrozas. La fotografía superior son de los estudiantes que tomaron parte en la manifestación. Las dos fotografías siguientes son de carrozas que participaron en la parada.

# DUNN RESUME IMPRESIONES SOBRE FILIPINAS

El consul chino volverá a su país tan pronto como llegue su sucesor

Tan pronto como llegue a Manila el que le ha de relevar en Filipinas, el cónsul general chino, T. I. Dunn, se embarcará de regreso a su país, según ha declarado esta mañana. "Hasta ahora no he podido fijar la fecha de mi salida", declaró el Sr. Dunn, "en vista de que no puedo dejar la oficina hasta que llegue el que me ha de suceder".

Haciendo un resumen de sus impresiones en Filipinas, ahora que está en vísperas de marchar a China, en donde estará relacionado con la Oficina del Exterior de Nanking, declaró lo siguiente:

"Estoy hondamente impresionado por la hospitalidad y el progreso del pueblo filipino. Me ha gustado mucho el clima y los hermosos paisajes de las provincias y la riqueza del suelo", dijo.

"Este es un país de grandes posibilidades"—continuó—"y bajo el caudillaje indiscutido de nuestros líderes nacionales, el pueblo avanzará en el gobierno, la educación, la industria y la cultura.

"Estoy seguro de que con la cordialidad tradicional que ha existido en los últimos cuatro siglos entre Filipinas y China, nuestras relaciones futuras se afianzarán más aún.

"El intercambio de profesores y estudiantes que ha tenido lugar recientemente entre Filipinas y China es un buen símbolo de un aprecio mutuo, cuya consecuencia ineludible será el fomento de una inteligencia más estrecha entre los dos pueblos de Oriente".

## Murphy hara oficina en el "Elks Club"

Una porción de la planta baja del Elks Club será utilizada como oficina temporal del personal del Alto Comisionado de los Estados Unidos hasta terminarse la construcción del nuevo edificio, según se supo ayer.

El Gobernador Murphy que asumirá el cargo de Alto Comisionado en virtud de su nombramiento por el Presidente Roosevelt, utilizará la nueva oficina hasta su marcha para Baguio en o hacia el 20 de noviembre.

Los únicos informes que son de conocimiento público son los siguientes: que habra torres de vino; que el imprescindible "Ogoy-ogoy" de historia parañaqueña campeará por sus respetos en el Manila Hotel en dicha noche, que los billetes se están vendiendo como panes calientes y que el Observatorio ha vaticinado lluvias y tempestades entre 8 a 12 de la noche del 17 de noviembre de 1935.

## Celebrando el triunfo del pais



Grupo de cigarreras de la fabrica de tabacos "Tabacalera" trajeadas de balintawak, para celebrar la inauguración del gobierno de la Mancomunidad.

## Fiestas en Singalong por la inauguración del Commonwealth

Singalong, al igual que otros distritos, celebrará con festejos cívicos y religiosos la inauguración del nuevo gobierno, según acordado en una reunión de los residentes más prominentes del distrito celebrada en el Convento Católico del arrabal el 7 del actual.

En dicha reunión, en que se nombró un comité ejecutivo y varios comités, se aprobó el esbozo del programa de festejos que incluye, recorrida de bandas de música, iluminación general y decoración de las fachadas de las casas repique general de campanas

El Gobernador Murphy como Alto Comisionado, será huésped del Presidente Quezon en el Palacio de Malacañang hasta el 20 de noviembre, juntamente con el Vice-Presidente Garner y el Secretario de Guerra Dern.

Cuando el Presidente Quezon y familia se trasladen al Palacio de Malacañang, su residencia en Pasay será ocupada por el ex-Gobernador General Francis Burton Harrison y señora, que tienen el plan de quedarse en Filipinas por un año, según se ha sabido.

al toque de las 12:00 de la noche del día 14 víspera de la inauguración; solemne misa con sermón y exposición del Santísimo y gran mitin cívico de información en el atrio de la iglesia, en donde desfilarán los más eminentes oradores y conferenciantes del país.

En el mitin del 7, a moción del Sr. Máximo Solis se acordó la formación del siguiente comité ejecutivo:

Presidente, Manuel Quiogue, Secretario Tesorero, Modesto Villalobos; Miembros Isidoro Aragon, Jose Guido, Eulogio B. Rodriguez, Mariano Villanueva, Bienvenido A. Tan, Emilio Quisumbing, Eusebio Gutierrez, Maximo Solis, Rafael Gonzales, Arsenio de la Rosa, Leonides Lopez, Genaro Vidal, Leon Garcia, Servillano Platon, Francisco Sta. Maria Jr., Macario Peralta, Jose Melencio, Marciano Limson, Jose Bagtas, Vicente Guzman Rivas, Constantino Tirona, Miguel Bonifacio, Ciriano Carrillo, Teofilo de Jesus, Ciriano Tuason, Vicente Cochoco, Regino Ylanan, Vicente Francisco, Mariano Nable, Tomas Tansino, Ricardo Fernandez, Felipe Roman, Ponciano Aragon, Felisísimo Feria, Mariano Santos,

Como una prueba de la decidida adhesión de la Compañía General de Tabacos de Filipinas, la compañía tabacalera mas antigua del país, la gerencia de la misma ha instruido a sus obreros y a sus operarios, que durante la semana anterior a la inauguración del nuevo gobierno todos los que trabajan en la fabrica vistan trajes típicamente nativos.

Desde ayer las mujeres se visten de balintawak, mientras los hombres acuden al trabajo de "barong tagalog".

Esta practica subsistirá hasta el mismo día de la inauguración del

Paulino Sevilla, Angel Martinez, Candido Africa, Santiago Artiaga, Januario Estrada, Antonio Sison, Prospero Asensi, Juan de Guzman, Aurelio Dayrit, Olimpio Guanson, Arsenio Locsin, Domingo Du, Luis Urrutia, Ramon Zarragoza, Lorenzo Pablo, Juan S. Moran, Angelo Mayo, Pantaleon Lopez, Rafael Dinglasan, Manuel Lim, Jose Lim Jr., Restituto Moran, Gonzalo Pagdaganan, Prudencio Kagampagan, Agérico Sison, Carlos Basa, Teofilo de Jesus, Eufemio Santillan, Tomas Alfonso, Pedro Mendoza, Aurelio Gutierrez, Pedro Ocampo, Cornelio Enriquez, Angel Fidellon, Deogracias Serrano Jose Badillo, Gregorio Mayrina y Arislimo Magkawas.

# GENEROSO NO PERMITE HAYA GALLERA EL 15

El Gobernador de Davao cree que debe respetarse el día de la Mancomunidad

La gallera puede ser un vicio nacional, así como el baseball lo es el deporte nacional de los Estados Unidos, pero mientras viva el Gobernador Sebastián Generoso, de ninguna manera se podrá jugar gallera en Davao el día 15 de este mes, aun cuando se celebre so pretexto de celebrar la inauguración del gobierno de la Mancomunidad con algo que sea genuinamente nativo.

Es el caso que el presidente municipal de Pagkakaia, con motivo de la fiesta del 15 de noviembre, dispuso la celebración de la gallera en el pueblo, aprovechando la ocasión para inaugurar la introducción de este deporte nativo en aquella región. El Gobernador Generoso que se encuentra aquí en Manila, ha sido informado de estos planes del presidente y en cuanto se convenció de que el asunto va de veras, redactó un telegrama prohibiendo absolutamente la celebración de la gallera.

Generoso cree que los otros que la gallera es un vicio que va en la sangre de los filipinos. No se opone a la apertura de galleras en su provincia, pero cree que el día de la inauguración de la mancomunidad, es un día demasiado sagrado, para que los filipinos de Davao pasen el santo día entretenidos en ver matarse los gallos, mientras ellos arriesgan su dinero apostando por el blanco o por el rojo.

En otra ocasión, Generoso estaría conforme, con tal que no sea el día 15, día que según el gobernador de Davao los filipinos deben consagrarse exclusivamente a asuntos patrióticos.

nuevo gobierno en que entonces la Compañía Tabacalera, hara entrega al nuevo gobierno de un regalo de la compañía, consistente en una arqueta de acero, donde se guardara el original de la Constitución de Filipinas.

La arqueta fue traída a Manila, hace dos semanas, por el sub-administrador general de la Compañía Tabacalera, D. Lorenzo Correa, quien por instrucciones de la compañía, dirigió la construcción de la misma en España.

La arqueta esta hecha de acero puro de Toledo, y descansa sobre un pedestal de mármol negro de Granada.

# SE ESTRENA HOY IDEAL

PRIMERA FUNCION 9 A. M. DESPUES 11, 1, 3, 5, 7, 9 P. M. PRECIOS DE MATINE HASTA 3 P. M. Butacas P0.40 Palcos P0.80

EL FILM QUE UD. HA ESPERADO TANTO ESTA AQUI!

LA mas grandiosa de las producciones musicales jamás vista en la pantalla. 15 estrellas de radio, de la pantalla y de la escena! Cientos de bellas danzarinas! Un desborde de cantos de éxito, pulcritud, grandiosidad, romance y risas!

OTRO NUEVO TRIUNFO DE LA M-G-M

ELEANOR POWELL la sensación del canto, baile y romance!

**BROADWAY MELODY of 1936**

with JACK BENNY ELEANOR POWELL ROBERT TAYLOR and UNA MERKEL • FRANCES LANGFORD SID SILVERS • BUDDY EBSEN JUNE KNIGHT • VILMA EBSEN HARRY STOCKWELL • NICK LONG, JR.

A Metro-Goldwyn-Mayer Picture

NEW! FACES fresh talents on the screen!

**Comenzando Hoy**

Inaugurando una nueva norma de ENTRENAMIENTO EN EL LIENZO

Funciones de Gala de "A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM" DOS VECES DIARIAMENTE a las 5:15 Y 9:00 P. M. Asientos Reservados Solamente Una Pelicula Warner Bros.

La Taquilla abierta diariamente 9:00 a. m. Tel. 2-32-65

Precios

Butacas	1.00
Balcony	1.50
Loges	3.00
Palcos 5 asientos	10.00



# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El talento es mas importante que la espalda cuando se trata de administrar un hogar—es cierto que el 85 por ciento de los hombres casados son infieles para con sus esposas?

Estimada Miss Dix: Tengo 24 años de edad y me he casado hace un año. Antes de casarme, era taquígrafa y me gustaba mucho el trabajo, pero al casarme tuve que abandonar el empleo. Tengo un marido bueno a quien amo y que ha sido amable para conmigo.



Tengo una hermosa casa, pero hay veces en que me pongo inquieta. La domesticidad se hace monotonía, y me quedo muy deprimida. Me siento atada y no hay bastante emoción en cuidar de la casa o cocinar para tenerme interesada. Desde que me he casado, he tenido varios puestos temporeros y a medida que me empleaba perdía la sensación de inquietud y depresión, pero cuando lo hacía no podía continuar con mis trabajos de casa y tenía que comer fuera. Mi marido cree que contribuye a la mayor felicidad del matrimonio si la esposa se queda en casa. Quizas lo fuera, pero no se nada en materia de cocina o del trabajo de casa y busco mi anterior empleo. Que puedo hacer para acabar con esta sensación de inquietud y encontrar de nuevo la vida interesante?

INTRIGADA.

Respuesta:

Tener un hijo. La naturaleza ofrece el remedio a las mujeres ociosas. Cuando tenga un niño a quien amar y mimar, alimentar, bañar y vestir, y que le mantendrá alerta a cada minuto del día y la mitad de la noche, no se quejará de que es pesado el tiempo o de que está hastiada porque no tiene nada interesante que hacer.

Su reacción a su presente situación es perfectamente natural. Cada empleada que abandona su empleo para casarse, se siente de esta misma manera al comienzo. Ella ha estado acostumbrada a una vida ordenada en que cada minuto tiene su trabajo fijo. En su propio nuevo hogar ella es dueña de su tiempo. Nada urge. Ella puede hacer de su tiempo lo que le plazca. Ella ha estado acostumbrada a trabajar en un grupo, a la animación de la gente que no y viene a la emoción de nuevos proyectos que se lanzan, o nuevas campañas que se llevan a cabo. Acaso ella haya sido el brazo derecho de su jefe, que controlaba grandes empresas. Ahora ella ya no ayuda en decidir asuntos importantes mas que si ha de preparar asado de carne a chuletas para la cena. Acaso ella haya sido una compradora que empleaba miles de pesos en una transacción. Ahora ella compra carne rallada por valor de 10 centimos y la mitad de un pastel de manzana.

Una empleada de éxito que ha sido la cabeza de un gran almacén y que abandonó su empleo al casarse, me explicó la situación diciendo: "Ponerme a cuidar un apartamento de seis cuartos, amueblado con todos los artefactos modernos para ahorrar trabajo, es como poner una máquina de 1000 caballos de fuerza para alzar un peso que solo requiere un caballo de fuerza. Hago todo mi trabajo en una hora y luego ya no se como invertir mi tiempo."

En su caso particular, y mientras está en espera del niño que ha de resolver su problema, le recomiendo a que trate de considerar el cuidado del hogar como una profesión y no una tarea. Si lo hace, verá que el cuidado de la casa es tan interesante y emocionante como el trabajo de oficina y que puede sacar de él la misma emoción.

El motivo de que muchas mujeres encuentran molesto el trabajo de casa es porque en esta tarea solo hacen uso de sus espaldas en lugar de su talento. Nunca aprenden a cocinar, de ahí que nunca descubren que requiere destreza, poesía e imaginación para hacer un plato que deleita al paladar, los ojos y el estómago. Nunca aprenden a hacer compras para sacar el mayor provecho posible de cada peso, o de manejar una casa con budget, de ahí que nunca descubren que una ama de casa necesita ser tan buen juez de artículos como cualquier agente comprador y tan buena financiera como cualquier banquero.

Nunca piensan en preparar una casa que sea un sitio de descanso donde un hombre cansado pueda retirarse por la noche y donde los niños puedan crecer en un ambiente de paz, comodidad, orden y amor, como el trabajo mas grande a que puede dedicarse una mujer. De ahí que pierden la verdadera recompensa de su trabajo.

Creame, señora, si acomete su trabajo de casa con el verdadero espíritu, encontrará que es una de las ocupaciones mas interesantes y absorbentes y si logra éxito en él, habrá adquirido una de las profesiones más lucrativas que puede abrazar una mujer si necesita buscarse la vida.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Es cierto que el 85 por ciento de los hombres casados son infieles para con sus esposas? En caso afirmativo, por qué las esposas lo toleran? Es cierto que la mayoría de las esposas se muestran suspicaces de sus maridos? Es cierto que el 85 por ciento de las esposas son infieles para con sus maridos? Un hombre pierde acaso su respeto por su esposa si ella le ayuda económicamente y si ella le sirve demasiado? PENSATIVA

Respuesta:

Me temo que Vd. tenga que continuar pensando sobre el numero de maridos y esposas que son calaveras, en vista de que no existen estadísticas sobre la materia. Difícilmente puedo creer, sin embargo, que la mayoría de las personas casadas son infieles para con sus conyuges. Porque la mayoría de los maridos y esposas que conocemos no dan pruebas de que tienen una vida ligera y tienen unas relaciones amorosas ilícitas.

Ciertamente, el Sr. Santos, el Sr. De la Cruz, y el Sr. Domingo que viven al lado o frente de nuestra casa, y cuyas idas y venidas son tan puntuales que se puede acertar la hora con solo verles, no tienen señales de ser unos tenorios o Don Juanes. Les vemos regar la hierba y cortar las rosas y pasar las noches en casa, o saliendo en el auto de la familia con sus esposas e hijos, y si echan cantitas al aire es difícil de adivinar cuando lo hacen o como lo pagan, en vista de que los besos robados son costosos

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

### ANITA LOUISE

tanto recordo a un convido en Leavenworth de su hija que le envío un café tallado a mano con su propio parecido. Le gsto cuatro meses para hacerlo.



JOAN CRAWFORD tiene los títulos honorarios de jefe de bomberos de Los Angeles y mariscal de incendios del estado de California.

RONALD COLMAN fue uno de los primeros californianos en jugar tennis con luces por la noche.



(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

## TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS

Por Edgar Rice Burroughs



Lo que los ojos agudos de Khami habían descubierto yacía al borde de un pequeño espacio abierto. Caminando cautelosamente más cerca, identificó al instante la cosa como una rodilla humana. Se puso más cerca y de súbito dio un grito de sorpresa. Porque lo que vio era el cuerpo del Diablo del Río.



El Diablo del Río estaba tendido sobre sus espaldas con una rodilla doblada. Colgando la punta de su lanza contra el pecho desnudo del hombre, Khamis le punzó. El Diablo no se despertó. No estaba dormido entonces! Ni tampoco parecía estar muerto. Khamis se arrodilló y puso una oreja sobre el corazón.



En su interior Khamis no creía en realidad en los Diablos del Río. Con todo, había una probabilidad de que existieran tales cosas. Pero también era el rapto de su hija. Ese pensamiento le llenó de rabia a Khamis y también de valor. A la fuerza tenía que arrancar la verdad de aquellos labios.



El médico brujo ató inmediatamente las muñecas del Diablo del Río. Era una hora antes de que el Diablo abriera sus ojos. "Donde está Uthra, mi hija?" preguntó Khamis. El Diablo del Río no dió respuesta a la pregunta de Khamis. Como si no la hubiera oído.

## CONNIE

Por Frank Godwin

EN EL ULTIMO EPIDODIO, COMO SE ACORDARAN, CONNIE Y JACK ESTABAN PASEANDOSE A LO LARGO DE SU CAMINO EN EL CAMPO CUANDO ENCONTRARON LA MALETA DE JACK TIRADA POR ENTRE UNAS MALEZAS AL LADO DEL CAMINO. A SU VUELTA, MR. PETERSON LES SALUDO CON LA NOTICIA DE QUE MR. BURGANE HABIA SIDO SECUESTRADO. REANUDAMOS EL RELATO DESDE ALLI.



CONNIE: Vd. dice que Mr. Burgane ha sido secuestrado? Quién lo dijo? Como sabe Vd.?  
PETERSON: Llamaron por teléfono desde Hollywood, señorita. Le buscaban a Vd., pero como no estaba, yo recibí el mensaje. Lo puse todo por escrito allí dentro.



CONNIE: Aquí está el mensaje. Viene de Granby, el presidente de Magna Pictures. Está en camino para acá en aeroplano. Quiero que nos quedemos.



MRS. PETERSON: Pues si ese caballero ha sido secuestrado, no es probable que vuelva aquí. Creo pues conveniente arreglar su cuarto.  
CONNIE: No, no! No toque nada, Mrs. Peterson. Deje todo tal como está.  
JACK: Puede haber alguna pista. Marcas digitales o algo.

## FRITZI la corista

Por Ernie Bushmiller



LA VIEJA: Fritzi, voy a salir con Mr. Strooodle. Estaré de vuelta en una hora.  
FRITZI: Muy bien, Miss Hotchkiss.



FRITZI: Aquí vuelve ella y parece estar muy contenta.



FRITZI: Hola, Miss Hotchkiss!



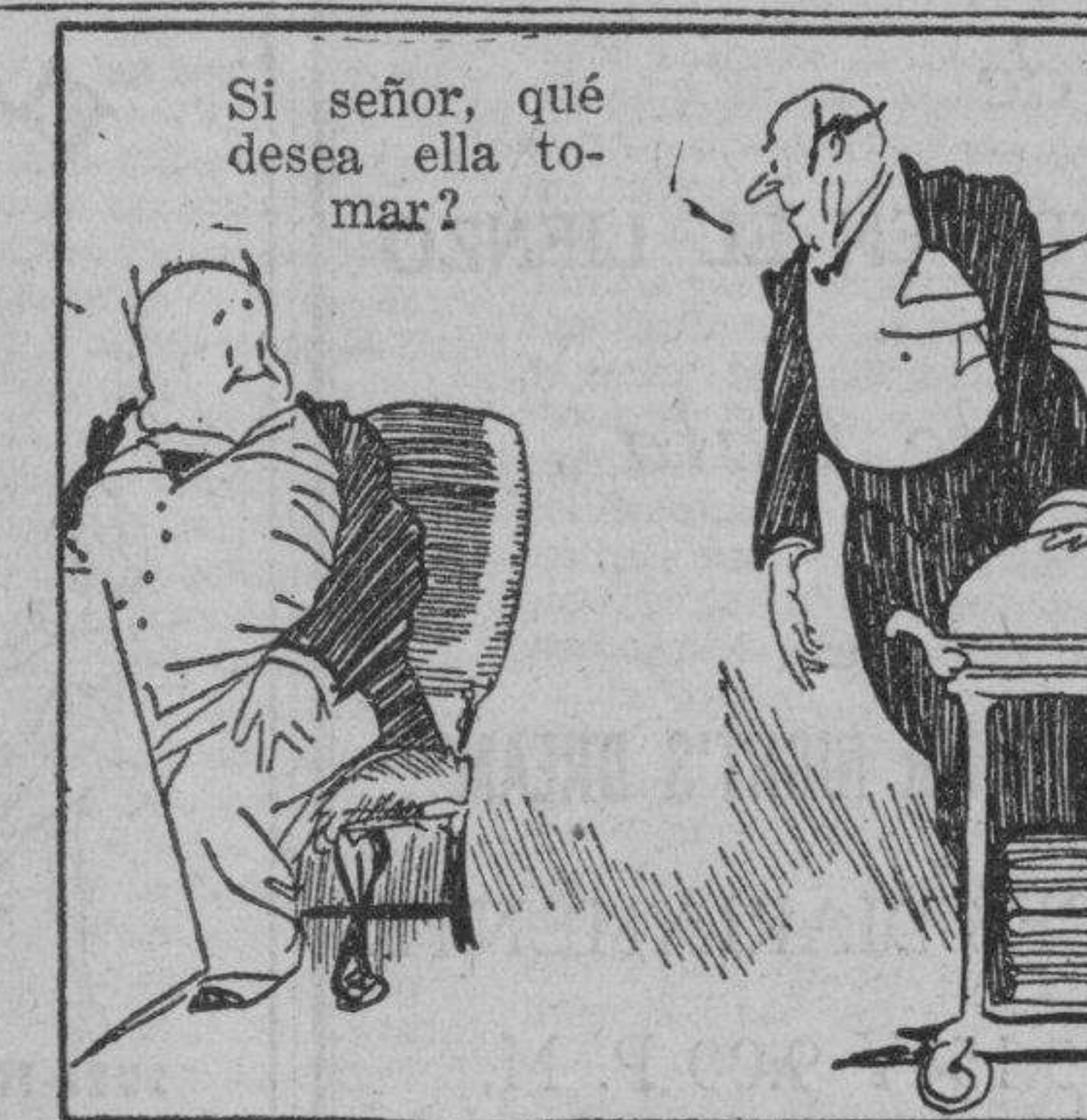
LA VIEJA: Para ti MRS. STROODLE!

## PAPA

Por J. Miller Watt



Camarero, haga el favor de servir la gallina!



Si señor, qué desea ella tomar?



(© 1934, by Bell Syndicate)



5-9

## ARCA NO CUENTA CON GRAN...

(Continuación de la página 2)

Demócrata de Cavite, y consecuentemente salió nominado unánimemente el Senador Emiliano T. Tiña, candidato a Representante del Partido Demócrata, en las elecciones pasadas. El hecho de que el Rep. Arca haya fundado su propio Partido con unos cuantos seguidores, esto no afecta al caso ni le da derecho a considerarse el Presidente del Partido Demócrata en la Provincia de Cavite. En la mencionada reunión ratificándose la confianza de la Convención en mi humilde persona, fui elegido unánimemente, Presidente del Partido. Esto consta en el Acta de la Convención arriba mencionada.

Siento tener que manifestar, y esto me desagrada tener que ventearlo en la prensa, y solo por decir la verdad, como jefe responsable del Partido Demócrata en la Provincia de Cavite, que el Rep. Arca ya no cuenta ni puede contar con el "backing" de los demócratas de Cavite, por haberse él rebelado contra sus principios e ideales, que culminó en su expulsión. El hecho de que algunos Presidentes Municipales de Cavite le si-

guiesen al Sr. Arca, no es una prueba de que el Partido Demócrata está con él. Esto sucede ahora, sencillamente, porque el Rep. Arca es Representante de la Provincia, pero tan pronto como termine de serlo, habrá terminado también su supuesta influencia sobre algunos Presidentes Municipales. Por otra parte, algunos Presidentes Municipales Demócratas, según los reglamentos del Partido, no son el Partido Demócrata. Existen Directorios Locales y Provinciales del partido en la Provincia de Cavite. Estos Directorios Locales y Provinciales son los portavoces genuinos de la voluntad y sentimientos de todos los verdaderos Demócratas de la Provincia.

En las pasadas elecciones, apesar del empeño del Rep. Arca de ir a la reelección no pudo conseguirlo por estar muy convencido de que no tenía pueblo; el candidato a Representante Sr. Májica, nominado y sostenido por el Sr. Arca, en el apogeo de las campañas electorales se batió en retirada, pues se ha visto que tal candidatura con el apoyo del Rep. Arca no ofrecía ninguna lucha y no contaba con el apoyo ni de los Nacionalistas ni de los

Demócratas de Cavite. Esta es una prueba contundente de que Arca es un hombre impopular y no cuenta con el "backing" del pueblo. Ellos, ni siquiera pudieron luchar tanto en la Convención Demócrata como en las pasadas elecciones. (Como se atreve ahora a pretender el Rep. Arca ser él el Presidente de una agrupación que no pudo presentar ninguna lucha ni tuvo siquiera su candidato que haya luchado en las elecciones últimas? Para mí esto es ridículo y absurdo.)

El Rep. Arca, en actualidad, no es Demócrata ni es Nacionalista. Pues en las pasadas elecciones y durante las campañas previas a las mismas, ni estuvo con los Nacionalistas ni con los Demócratas. No tuvo valor suficiente para sostener sus convicciones políticas en aquellos momentos críticos. Y los hombres-bajo estas condiciones no deberían merecer confianza de ningún Partido Político, ni de nadie, porque de ellos no se podría depender en un momento dado.

No pretendo ni me empeño en ser Presidente del Partido Demócrata en la Provincia de Cavite, pero que he de hacer sino respetar la voluntad suprema de una Convención de Delegados, que me elevaron al cargo de Presidente del Partido. Tampoco me empeño en ser nombrado Gobernador Provincial de Cavite para ocupar el cargo dejado por el Gobernador Espiritu, (q.e.p.d.). Pero en dos Resoluciones del Directorio Provincial del Partido Demócrata en Cavite se acordó recomendarme para ocupar el mencionado puesto de honor, en sustitución del difunto Gobernador Espiritu, y yo como hombre responsable y consciente de mi

y apenas tienen lo suficiente para mantener una vida virtuosa.

No. La naturaleza humana siendo tal cual es, no cabe duda que hay muchos maridos y esposas que son infieles entre sí, pero acusar al 85 por ciento de las personas casadas de ser ídolos y sirenas es adularlas indebidamente.

Ningun hombre pierde su respeto por su esposa si ella le ayuda económicamente, o si ella le sirve mucho. Por el contrato, así lo quiere él. Y en ocasiones, él se muestra agradecido por esta ayuda.—DOROTHY DIX.

## PROGRAMAS de RADIO

### KZEG

Martes, Noviembre 12  
2:30 p. m.—Alas Filipinas.  
3:00 p. m.—Afternoon Dancing Party.  
5:00 p. m.—La hora del cocktail.  
6:00 p. m.—Lyric Time, con Clelio Rey.  
6:15 p. m.—Los Muchachos.  
6:30 p. m.—Nuevo programa del "Magic Brain".  
7:00 p. m.—Noticiero mundial con partes musicales.  
7:30 p. m.—Now, you're on the air!

### KZIB

Martes, Noviembre 12  
5:00 p. m.—Notas del mercado.  
5:55 p. m.—"The Revellers," con Francisco Molina y Ramon Novales, con Adolfo Nicasion, Pat. Cavilli, Naty Crespo, Lulu Magpayo, Ting Ibaric, Manuel Acrazado, Belmore Tiro, Frankie Martin.  
6:00 p. m.—Programa de Lucy Artacho-Repeticiones.  
6:20 p. m.—Repeticiones.  
6:30 p. m.—Etta y Josie en "Elite & Jolly Tunes".  
7:00 p. m.—Hacienda Carmelita—Programa de Hacerin Milk.  
7:30 p. m.—Programa especial de cantos patrocinado por "El Barato Jewelry Store."

### KZRM

Martes, Noviembre 12  
6:00 p. m.—Song and Movie Music of the Air.  
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.  
6:40 p. m.—Informaciones en inglés.  
6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Cotton y Frits.  
7:00 p. m.—Radio Shopper.  
7:15 p. m.—"Magic Brain with the Eye" presenta Melodias Musicales y sus Romances, Russ Aralita y Johnny Harris.  
Oh you miser you  
Roll along prairie moon  
Ante in my pants  
Rainbow  
7:30 p. m.—Rodrigo Danao y sus favoritos.  
Without a word of warning  
I wished on the moon  
From the top of your head  
7:45 p. m.—Concurso del Rey y de la Melodía—KZRM y Teatro.  
8:00 p. m.—Camara de Comercio y Planeta.  
8:30 p. m.—"Mystery of Pier 44" en las turas periódicas Cystex.  
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.  
9:00 p. m.—Musical del Conservatorio U. P.  
Minuet and Fuga—Haydn por el Ladies String Quartet.  
Canto Filipino—Santiago por Rita Lina Exconde y Marcela Aralita.  
Die Fledermas—Strauss—Grünfeld.  
Piano, por Jose Carreon.  
Kung sa Iyong Gunits—Molina por el Ladies String Quartet.  
Numeros vocales, por Dalisay Aralita.  
10:30 p. m.—Musica popular—Benson, nes.

deber para con mi partido, no tengo mas remedio que acatarlo, solo por deferencia a la voluntad de mis correligionarios, y servir a mi provincia, en tal caso, con lealtad y justicia para todos. Mi nombramiento para dicho cargo una vez sometido el acuerdo del Partido a las autoridades competentes, ya no depende de mi ni de nosotros, por que esto ya incumbe a dichas altas autoridades, a cuya consideración respetuosamente someto la petición de mi Partido.

Acepto el hecho que fui "Campaign Manager" de la candidatura del Gral. Emilio Aguinaldo en la Provincia de Cavite, en las últimas elecciones de este año 1935, y esto es de conocimiento general, no por cuestión personal, sino por principio político; como acepto también el hecho de que todos nosotros, incluyendo el Gral. Aguinaldo, en las elecciones de 1934 trabajamos todos en favor de la candidatura del Excmo. Presidente Quezon. Esto es normal en

política, como así sucedió a hombres prominentes en nuestro mundo político. Lo que es tachable y poco decoroso es eso de nadar en dos aguas, como se ha observado en las últimas elecciones. El Rep. Arca también hace promesas anticipadas, por cierto atrevidas, de conservar el orden público en Cavite y limpiar la provincia de gente maleante. Tampoco esto es posible, a mi modo de ver, porque él no podrá contar con el apoyo y cooperación de los Nacionalistas ni de los Demócratas, ni mucho menos de los Aguinaldistas. El que quiera gobernar bien debe contar con el consentimiento y cooperación, por lo menos, de la mayoría del pueblo. De otro modo, su gobierno sería un fracaso. Es todo lo que puedo informar por ahora.



ANUNCIOS Clasificados

SE NECESITAN FINCAS

SE NECESITA.—Un buen cocinero, comida española; 1056 Ave. Rizal...

MISCELANEA

SE VENDE.—Tres perritas y un perro, dos meses de edad...

SE VENDE.—Un pendiente de oro blanco con un brillante...

SE VENDEN.—4 perritos Boston Pit Bull Terrier...

SE VENDI.—Un juego de sillas doradas para sala al estilo Luis XV...

El V. "Christine Maersk" casa de lavar con otra Remesa de Planos...

Mrs. C. O. del Rosario

Jimmy Castro es derrotado

Continuación de la página 6

Banquete para celebrar el día...

Continuación de la página 3

Revista en el Fuerte McKinley ayer

El Vice-Presidente Garner...

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

Pasajeros que llegan y salen

Por el "President Polk" llegaron ayer: Atsumu Asakaga, Elizabeth Brady, Vera Brown...

El HIN SANG, consignado a Smith Bell and Co. arribó hoy de Hongkong...

El INDRAPOERA de la Nederland Line sale de Batavia para Europa el 27 de actual...

Llegaran: SOPHIE RICKMERS, el 13 de Europa; el JAVA, este día de Japon y China...

Por el PRES. POLK para Singapur: C. B. Willey, Mrs. P. Bolke y niño R. Bolke...

De New Washington: Yu Owa, Juan Yoncar, Emilia Tabasa...

ALMONEDA Casa agencia de empeños de R. SOLOAGA

Los italianos avanzan

Continuación de la página 1

Excelente moral entre los etiopes

De la Agencia Reuters

De la "Associated Press"

En Pangasinán sigue subiendo el arroz

Continuación de la página 1

Una salva de 19 cañonazos para el Presidente Quezon

Italia desea producir mucho algodón

Las negociaciones de paz avanzan mucho

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA El PRESIDENT POLK de la Robert Dollar...

BARCOS DE CABOTAJE El CORREGIDOR va a Iloilo donde esperan muchos pasajeros...

El MAYON ha partido a las 2 p. m. de hoy y estara de vuelta el día 17...

El PERLA de Li Seng Giap se hace a la mar este tarde para la biocladina...

También salen: el CAPIZ de la Maritima, para Calapan y otros puertos...

La nueva era se anunciara en...

Trabajo ha preparado casas residenciales para aquellos legionario...

Los festejos preparados por esta fraternidad relativos a la inauguración...

Fiestas religiosas en la diócesis de Cagayán

Italia protesta

Continuación de la página 1

Las negociaciones de paz avanzan mucho

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Precios en el mercado de Manila VALORES Y ACCIONES

Martes, 12 de Noviembre de 1935

Table with columns for various stocks and bonds, including Agno Placer, Ambassador, and others.

PRECIOS DEL AZUCAR

PRECIOS DE LA CARNE

COLOCACIONES DEL ARROZ

BANCO NACIONAL

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

UN GLOBO ESTRATOSFERICO SUBE...

Continuación de la página 1

Las negociaciones de paz avanzan mucho

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...

Las tropas del fuerte desfilan

El momento de subir a la tribuna...



